

Bruxelles, 3 settembre 2020
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2020/0202(NLE)**

**10442/20
ADD 1**

**UD 167
COLAC 39**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto della Segretaria generale della Commissione europea
Data:	25 agosto 2020
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2020) 429 final ANNEXES 1 to 2
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione UE-America centrale in merito alle modifiche dell'appendice 2 e alle note esplicative degli articoli 15, 16, 19, 20 e 30 dell'allegato II dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2020) 429 final ANNEXES 1 to 2.

All: COM(2020) 429 final ANNEXES 1 to 2

Bruxelles, 25.8.2020
COM(2020) 429 final

ANNEXES 1 to 2

ALLEGATI

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione UE-America centrale in merito alle modifiche dell'appendice 2 e alle note esplicative degli articoli 15, 16, 19, 20 e 30 dell'allegato II dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra

ALLEGATO 1

DECISIONE N. XX/2020

DEL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-AMERICA CENTRALE

che modifica l'Appendice 2 (Elenco delle lavorazioni o trasformazioni a cui devono essere sottoposti i materiali non originari affinché il prodotto trasformato possa ottenere il carattere di prodotto originario) dell'allegato II (relativo alla definizione della nozione di "prodotti originari" e ai metodi di cooperazione amministrativa)

IL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-AMERICA CENTRALE,

Visto l'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra, in particolare l'articolo 36 dell'allegato II e l'articolo 345, paragrafo 2, lettera a), punto iv);

considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 36 dell'allegato II e l'articolo 345, paragrafo 2, lettera a), punto iv), dell'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra ("accordo") stabiliscono che il consiglio di associazione può modificare l'appendice 2 dell'allegato II dell'accordo.
- (2) Alcune modifiche sono state introdotte il 1° gennaio 2012 e il 1° gennaio 2017 nella nomenclatura disciplinata dalla convenzione sul sistema armonizzato di designazione e di codificazione delle merci ("SA").
- (3) Le parti dell'accordo hanno stabilito di aggiornare le regole specifiche per prodotto al fine di tenere conto del SA 2012 e del SA 2017.
- (4) Le modifiche apportate alle regole specifiche per prodotto nelle voci 2852 e 9619 che derivano dal SA 2012 sarebbero difficili da applicare a causa del gran numero di prodotti trasferiti in queste voci aventi ciascuno una regola diversa per la determinazione dell'origine. Le regole vigenti dovrebbero essere mantenute invariate, perché gli effetti della mancata applicazione delle modifiche non cambia sostanzialmente la determinazione dell'origine dei prodotti.
- (5) Nel caso della maggior parte dei prodotti trasferiti alla voce 9619 per tenere conto del SA 2012, una regola alternativa prevede che il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non superi una determinata percentuale del prezzo franco fabbrica del prodotto. Tale regola alternativa dovrebbe essere aggiunta e il valore dei materiali non originari fissato ad un massimo del 50 %.
- (6) Sono necessarie modifiche per correggere le norme dell'elenco per il capitolo 84 e la voce 8522. È opportuno cogliere l'occasione per includere tali modifiche nell'appendice 2.
- (7) È opportuno modificare la nota 88 per quanto riguarda le regole d'origine dell'appendice 2 per i prodotti della voce 3920, per garantire la coerenza tra la versione spagnola e le altre versioni linguistiche.

- (8) L'appendice 2 dell'allegato II dell'accordo dovrebbe pertanto essere modificata. Tali modifiche non comportano una modifica sostanziale delle norme di origine negoziate,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'appendice 2 dell'allegato II dell'accordo, contenente l'elenco delle lavorazioni o trasformazioni a cui devono essere sottoposti i materiali non originari affinché il prodotto trasformato possa acquisire il carattere di prodotto originario, è sostituita dall'appendice figurante nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il centottantesimo giorno successivo all'adozione.

Fatto a...,
Per il consiglio di associazione
per la parte del consiglio di associazione
per la parte UE

ALLEGATO
APPENDICE 2

ELENCO DELLE LAVORAZIONI O TRASFORMAZIONI
A CUI DEVONO ESSERE SOTTOPOSTI I MATERIALI NON ORIGINARI
AFFINCHÉ IL PRODOTTO TRASFORMATO
POSSA OTTENERE IL CARATTERE DI PRODOTTO ORIGINARIO

Non tutti i prodotti elencati sono contemplati dall'accordo. È pertanto necessario consultare le altre parti dell'accordo.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
Capitolo 01	Animali vivi	Tutti gli animali del capitolo 01 sono interamente ottenuti	
Capitolo 02	Carni e frattaglie commestibili	Fabbricazione in cui tutti i materiali dei capitoli 01 e 02 utilizzati sono interamente ottenuti	
Capitolo 03	Pesci e crostacei, molluschi e altri invertebrati acquatici	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 03 utilizzati sono interamente ottenuti	
ex capitolo 04	Latte e derivati del latte; uova di volatili; miele naturale; prodotti commestibili di origine animale, non nominati né compresi altrove; eccetto:	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 04 utilizzati sono interamente ottenuti	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
0403	Latticello, latte e crema coagulati, yogurt, chefir e altri tipi di latte o creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta, di noci o simili o di cacao	Fabbricazione in cui: – tutti i materiali del capitolo 04 utilizzati sono interamente ottenuti, – tutti i succhi di frutta (esclusi i succhi di ananasso, di limetta e di pompelmo) della voce 2009 utilizzati sono originari, e – il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 05	Prodotti di origine animale, non nominati né compresi altrove eccetto:	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 05 utilizzati sono interamente ottenuti	
ex 0502	Setole di maiale o di cinghiale, preparate	Pulitura, disinfezione, cernita e raddrizzamento di setole	
Capitolo 06 ¹	Piante vive e prodotti della floricoltura; bulbi, radici e simili; fiori recisi e fogliame ornamentale	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
Capitolo 07 ²	Legumi, ortaggi, piante, radici e tuberi, mangerecci	Fabbricazione in cui tutti i prodotti del capitolo 07 sono interamente ottenuti	

¹ Cfr. la nota introduttiva 8.

² Cfr. la nota introduttiva 8.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
Capitolo 08 ³	Frutta commestibile; scorze di agrumi o di meloni	Fabbricazione in cui: – tutti i frutti sono interamente ottenuti, e – il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del valore del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 09 ⁴	Caffè, tè, mate e spezie; eccetto:	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 09 utilizzati sono interamente ottenuti	
0902	Tè, anche aromatizzato	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	
ex 0910	Miscele di spezie	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	
Capitolo 10 ⁵	Cereali	Fabbricazione in cui tutti i prodotti del capitolo 10 sono interamente ottenuti	
ex capitolo 11 ⁶	Prodotti della macinazione; malto; fecole e amidi; l'inulina; glutine di frumento (grano); eccetto:	Fabbricazione in cui i cereali, gli ortaggi, i legumi, le radici e i tuberi della voce 0714 o la frutta utilizzati sono interamente ottenuti	
1101	Farine di frumento (grano) o di frumento segalato	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

³ Cfr. la nota introduttiva 8.

⁴ Cfr. la nota introduttiva 8.

⁵ Cfr. la nota introduttiva 8.

⁶ Cfr. la nota introduttiva 8.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1102 ed ex 1103	Farina, semola e semolino di granturco	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, esclusi quelli della stessa voce del prodotto, in cui almeno il 50 % in peso di granturco della voce 1005 è originario	
ex 1106	Farine, semolini e polveri dei legumi da granella secchi della voce 0713, sgranati	Essiccazione e macinazione di legumi della voce 0708	
Capitolo 12 ⁷	Semi e frutti oleosi; semi, sementi e frutti diversi; piante industriali o medicinali; paglie e foraggi	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 12 utilizzati sono interamente ottenuti	
1301	Gomma lacca, gomme, gomme, resine, gommo-resine e oleoresine (per esempio: balsami), naturali	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 1301 utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
1302	Succhi ed estratti vegetali; sostanze pectiche, pectinati e pectati; agar-agar ed altre mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati: – mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, modificati – Altri	Fabbricazione a partire da mucillagini ed ispessenti non modificati Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica	

⁷ Cfr. la nota introduttiva 8.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		dei prodotti	
Capitolo 14 ⁸	Materie da intreccio; prodotti vegetali, non nominati né compresi altrove	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 14 utilizzati sono interamente ottenuti	
ex capitolo 15	Grassi e oli animali o vegetali; prodotti della loro scissione; grassi alimentari lavorati; cere di origine animale o vegetale; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto in cui tutti i materiali vegetali delle voci 1511 e 1513 utilizzati sono interamente ottenuti	
1501	Grassi di maiale (compreso lo strutto) e grassi di volatili, diversi da quelli delle voci 0209 o 1503: – Grassi di ossa o grassi di cascami – Altri	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 0203, 0206 o 0207 oppure da ossa della voce 0506 Fabbricazione a partire da carni o frattaglie commestibili di animali della specie suina della voce 0203 o 0206, oppure da carni e frattaglie commestibili di pollame della voce 0207	
1502	Grassi di animali delle specie bovina, ovina o caprina, diversi da quelli della voce 1503 – Grassi di ossa o	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce,	

⁸ Cfr. la nota introduttiva 8.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	grassi di cascami – Altri	esclusi quelli delle voci 0201, 0202, 0204 o 0206 oppure da ossa della voce 0506 Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 02 utilizzati sono interamente ottenuti	
1504	Grassi ed oli e loro frazioni, di pesci o di mammiferi marini, anche raffinati, ma non modificati chimicamente: – Frazioni solide – Altri	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 1504 Fabbricazione in cui tutti i materiali dei capitoli 02 e 03 utilizzati sono interamente ottenuti	
ex 1505	Lanolina raffinata	Fabbricazione a partire dal grasso di lana greggio (untume) della voce 1505	
1506	Altri grassi e oli animali e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente: – Frazioni solide – Altri	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 1506 Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 02 utilizzati sono interamente ottenuti	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
da 1507 da 1510	<ul style="list-style-type: none"> – Olio di soia, olio di arachide e oli destinati a usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana – Frazioni solide Altri 	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali delle voci da 1507 a 1510</p> <p>Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti</p>	
1511	Olio di palma e sue frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente	Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti	
1512	<ul style="list-style-type: none"> – Oli destinati a usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana – Frazioni solide – Altri 	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da altri materiali della voce 1512</p> <p>Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti</p>	
1513	Oli di cocco (olio di copra), di palmisti o di babassù e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente	Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti	
da 1514 a 1515	<ul style="list-style-type: none"> – Olio di tung (di abrasin), di oleococca e di oiticica, cera di mirica e cera del Giappone, 	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	frazioni di olio di jojoba e oli destinati ad usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana – Frazioni solide escluse quelle dell'olio di jojoba – Altri	prodotto Fabbricazione a partire da altri materiali delle voci da 1514 a 1515 Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti	
1516	Grassi e oli animali o vegetali e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati	Fabbricazione in cui: – tutti i materiali del capitolo 02 utilizzati sono interamente ottenuti, e – tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti. Tuttavia, possono essere utilizzati materiali delle voci 1507 e 1508	
1517	Margarina; miscele o preparazioni alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o di frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, diversi dai grassi e dagli oli alimentari e le loro frazioni della voce 1516	Fabbricazione in cui: – tutti i materiali dei capitoli 02 e 04 utilizzati sono interamente ottenuti, e – tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti. Tuttavia, possono essere utilizzati materiali delle voci 1507 e 1508	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
Capitolo 16 ⁹	Preparazioni di carne, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici	Fabbricazione: – a partire da animali del capitolo 01, e/o – in cui tutti i materiali del capitolo 03 utilizzati sono interamente ottenuti	
1701	Zuccheri di canna o di barbabietola e saccarosio chimicamente puro, allo stato solido	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati sono interamente ottenuti	
1702	Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio) chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi caramellati – maltosio e fruttosio chimicamente puri – Altri zuccheri in forma solida con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti – Altri	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 1702 Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati sono interamente ottenuti Fabbricazione in cui tutti i materiali utilizzati sono originari	

⁹ Cfr. la nota 1 dell'appendice 2A per la voce ex 1604.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
1703	Melassi ottenuti dall'estrazione o dalla raffinazione dello zucchero	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati sono interamente ottenuti	
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco)	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17, tranne i materiali della sottovoce 1702 30, utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
Capitolo 18	Cacao e sue preparazioni	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17, tranne i materiali della sottovoce 1702 30, utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao o contenenti meno di 40 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata,		

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao o contenenti meno di 5 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove</p> <ul style="list-style-type: none"> - Estratti di malto - Altri 	<ul style="list-style-type: none"> - Fabbricazione a partire da cereali del capitolo 10 <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> - in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e - in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	
1902	<p>Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato</p> <ul style="list-style-type: none"> - Contenenti, in peso, 20 % o meno di carne, di frattaglie, di pesce, di crostacei o di 	<p>Fabbricazione in cui tutti i cereali e i loro derivati utilizzati (esclusi il frumento duro e i suoi</p>	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	molluschi – Contenenti, in peso, più di 20 % di carne, di frattaglie, di pesce, di crostacei o di molluschi	derivati) sono interamente ottenuti Fabbricazione in cui: – tutti i cereali e i loro derivati utilizzati (esclusi il frumento duro e i suoi derivati) sono interamente ottenuti, e – tutti i materiali dei capitoli 02 e 03 utilizzati sono interamente ottenuti	
1903	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusa la fecola di patate della voce 1108	
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura, per esempio "corn flakes"); cereali (diversi dal granturco) in grani o in forma di fiocchi oppure di altri grani lavorati (escluse le farine, le semole e i semolini), precotti o altrimenti preparati, non nominati né compresi altrove	Fabbricazione: – a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 1006 e 1806, – in cui tutti i materiali del capitolo 11 sono originari e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli del capitolo 11	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili		
ex capitolo 20	Preparazioni di ortaggi o di legumi, di frutta, anche a guscio, o di altre parti di piante; eccetto:	Fabbricazione in cui tutti gli ortaggi, la frutta o la frutta a guscio utilizzati sono interamente ottenuti. Possono tuttavia essere utilizzati fagioli neri spezzati della voce ex 0713	
ex 2001	Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecole uguale o superiore a 5 %, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 2004 ed ex 2005	Patate sotto forma di farine, semolini o fiocchi, preparate o conservate ma non nell'aceto o acido acetico	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
2006	Ortaggi e legumi, frutta, scorze di frutta ed altre parti di piante, cotte negli zuccheri o candite (sgocciolate, diacciate o cristallizzate)	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
2007	Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di frutta, ottenute mediante cottura, anche	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 2008	<ul style="list-style-type: none"> – Frutta a guscio, senza aggiunta di zuccheri o di alcole – Burro di arachidi; miscugli a base di cereali; cuori di palma; granturco – Altre, escluse le frutta (comprese le frutta a guscio) cotte ma non in acqua o al vapore, senza aggiunta di zuccheri, congelate 	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce in cui il valore di tutti i materiali non originari della voce 1202 utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce in cui il valore di tutti i materiali non originari della voce 1202 utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	
2009	Succhi di frutta (compresi i mosti di uva) o di ortaggi e legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di	<p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce 	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	zuccheri o di altri dolcificanti	diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 21	Preparazioni alimentari diverse eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta e altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui tutto il caffè della voce 0901 utilizzato è interamente ottenuto	
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senape e senape preparata: – Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti – Farina di senape e senape preparata	a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, la farina di senape o la senape preparata possono essere utilizzate Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	
ex 2104	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi gli ortaggi o legumi	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		preparati o conservati delle voci da 2002 a 2005	
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 22	Bevande, liquidi alcolici ed aceti; eccetto:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui tutte le uve o tutti i materiali derivanti dalle uve utilizzati sono interamente ottenuti	
2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
2207	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80 % vol; alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo	Fabbricazione: – a partire da materiali non classificati nelle voci 1005, 1007, 1703, 2207 o 2208, e – in cui tutte le uve o tutti i materiali derivanti dalle uve utilizzati sono interamente ottenuti	
2208	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol; acquaviti, liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione: – Rum e altre acquaviti ottenuti mediante distillazione di derivati della canna da zucchero fermentati: – Altri	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto e dalle voci 1703 o 2207 Fabbricazione: – a partire da materiali non classificati alle voci 2207 o 2208, e – in cui tutte le uve o tutti i materiali derivanti dalle uve utilizzati sono interamente ottenuti	
ex capitolo 23	Residui e cascami delle industrie alimentari; alimenti preparati per gli animali; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2301	Farina di balena; farine, polveri e agglomerati in forma di pellet, di pesci, crostacei, molluschi o altri invertebrati acquatici, non adatti all'alimentazione umana	Fabbricazione in cui tutti i materiali dei capitoli 02 e 03 utilizzati sono interamente ottenuti	
ex 2303	Residui della fabbricazione degli amidi di granturco (escluse le acque di macerazione concentrate), avente tenore di proteine, calcolato sulla sostanza secca, superiore al 40 % in peso	Fabbricazione in cui tutto il granturco utilizzato è interamente ottenuto	
ex 2306	Panelli e altri residui solidi dell'estrazione dell'olio d'oliva, aventi tenore di olio d'oliva superiore a 3 %	Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti	
ex 2308	Altri	Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti	
2309	Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali: – Alimenti per cani o gatti, condizionati per la vendita al minuto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i cereali del capitolo 10 utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e lo zucchero, i melassi, le carni o il latte utilizzati sono originari e – tutti i materiali del capitolo 03 utilizzati sono	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Altre	interamente ottenuti Fabbricazione in cui: – tutti i cereali, lo zucchero, i melassi, le carni e il latte utilizzati sono originari, e – tutti i materiali del capitolo 03 utilizzati sono interamente ottenuti	
ex capitolo 24	Tabacchi e succedanei del tabacco lavorati; esclusi:	Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 24 utilizzati sono interamente ottenuti	
2402	Sigari (compresi i sigari spuntati), sigaretti e sigarette, di tabacco o di succedanei del tabacco	Fabbricazione in cui almeno il 70 % in peso del tabacco non lavorato o dei cascami del tabacco della voce 2401 utilizzati sono originari	
ex 2403	Tabacco da fumo	Fabbricazione in cui almeno il 70 % in peso del tabacco non lavorato o dei cascami del tabacco della voce 2401 utilizzati sono originari	
ex capitolo 25	Sale; zolfo; terre e pietre; gessi, calce e cementi, esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 2504	Grafite naturale cristallina, arricchita di carbonio, purificata e frantumata	Arricchimento del contenuto di carbonio, purificazione e frantumazione della grafite cristallina greggia	
ex 2515	Marmi, semplicemente segati o altrimenti tagliati, in blocchi o in lastre di forma quadrata o	Segamento, o altra operazione di taglio, di marmi (anche precedentemente segati) di	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	rettangolare, di spessore uguale o inferiore a 25 cm	spessore superiore a 25 cm	
ex 2516	Granito, porfido, basalto, arenaria ed altre pietre da taglio o da costruzione, semplicemente segati o altrimenti tagliati, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare, di spessore uguale o inferiore a 25 cm	Segamento, o altra operazione di taglio, di pietre (anche precedentemente segati) di spessore superiore a 25 cm	
ex 2518	Dolomite calcinata	Calcinazione della dolomite non calcinata	
ex 2519	Carbonato di magnesio naturale (magnesite) frantumato, riposto in recipienti ermetici, e ossido di magnesio, anche puro, diverso dalla magnesia fusa elettricamente o dalla magnesia calcinata a morte (sinterizzata)	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Si può tuttavia utilizzare il carbonato di magnesio naturale (magnesite)	
ex 2520	Gessi specialmente preparati per l'odontoiatria	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 2524	Fibre di amianto	Fabbricazione a partire dal minerale di amianto (concentrato di asbesto)	
ex 2525	Mica in polvere	Triturazione della mica o dei residui di mica	
ex 2530	Terre coloranti, calcinate o polverizzate	Calcinazione o triturazione di terre coloranti	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
Capitolo 26	Minerali, scorie e ceneri	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 27	Combustibili minerali, oli minerali e prodotti della loro distillazione; sostanze bituminose; cere minerali, eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 2707	Oli nei quali i costituenti aromatici superano, in peso, i costituenti non aromatici, trattandosi di prodotti analoghi agli oli di minerali provenienti dalla distillazione dei catrami di carbon fossile ottenuti ad alta temperatura che distillano più del 65 % del loro volume fino a 250 °C (comprese le miscele di benzine e di benzolo), destinati ad essere utilizzati come carburanti o come combustibili	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹⁰ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 2709	Oli greggi di minerali bituminosi	Distillazione distruttiva dei materiali bituminosi	
2710	Oli di petrolio o di materiali bituminosi, diversi dagli oli greggi; preparazioni non nominate né comprese altrove, contenenti, in peso, 70 % o più di oli di petrolio e di minerali bituminosi e delle quali	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹¹ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del	

¹⁰ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

¹¹ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. la nota introduttiva 7.2.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	tali oli costituiscono il componente base; residui di oli	prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
2711	Gas di petrolio ed altri idrocarburi gassosi	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹² oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
2712	Vaselina; paraffina, cera di petrolio microcristallina, "slack wax", ozocerite, cera di lignite, cera di torba, altre cere minerali e prodotti simili ottenuti per sintesi o con altri procedimenti, anche colorati	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹³ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

¹² Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. la nota introduttiva 7.2.

¹³ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. la nota introduttiva 7.2.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Coke di petrolio, bitume di petrolio ed altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹⁴ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
2714	Bitumi ed asfalti, naturali; scisti e sabbie bituminosi; asfaltiti e rocce asfaltiche	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹⁵ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

¹⁴ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

¹⁵ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
2715	Miscele bituminose a base di asfalto o di bitume naturali, di bitume di petrolio, di catrame minerale o di pece di catrame minerale (per esempio: mastici bituminosi, "cut-backs")	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹⁶ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 28	Prodotti chimici inorganici; composti inorganici od organici di metalli preziosi, di elementi radioattivi, di metalli delle terre rare o di isotopi; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 2805	"Mischmetall"	Fabbricazione per trattamento termico o elettrolitico in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 2811	Triossido di zolfo	Fabbricazione a partire da diossido di zolfo	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del

¹⁶ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
			prodotto
ex 2833	Solfato di alluminio	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
ex 2840	Perborato di sodio	Fabbricazione a partire da tetraborato bisodico pentaidrato	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 2852	– Composti di mercurio di eteri interni e di loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali della voce 2909 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
	– Composti del mercurio di acidi nucleici e loro sali, di costituzione chimica definita o no; altri composti eterociclici del mercurio	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2852, 2932, 2933 e 2934 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
	– Reattivi per diagnostica o da laboratorio su qualsiasi supporto e reattivi per diagnostica o da laboratorio preparati, anche presentati su supporto, diversi da quelli delle voci 3002 o 3006; materiali di riferimento certificati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 29	Prodotti chimici organici, eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 2901	Idrocarburi aciclici utilizzati come carburanti o come combustibili	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹⁷ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

¹⁷ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2902	Cicloparaffinici e cicloolefinici (diversi dall'azulene), benzene, toluene e xileni, destinati ad essere utilizzati come carburanti o come combustibili	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ¹⁸ oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 2905	Alcolati metallici di questa voce e di etanolo	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 2905. Si possono tuttavia utilizzare gli alcolati metallici di questa voce purché il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
2915	Acidi monocarbossilici aciclici saturi e loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2915 e 2916 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 2932	– Eteri interni e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali della voce 2909 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del

¹⁸ Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Acetali ciclici ed emiacetali interni; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi	del prodotto Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	prodotto Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
2933	Composti eterociclici con uno o più eteroatomi di solo azoto	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2932 e 2933 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
2934	Acidi nucleici e loro sali, di costituzione chimica definita o no; altri composti eterociclici	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2932, 2933 e 2934 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 2939	Concentrati di paglia di papavero contenenti, in peso, 50 % o più di alcaloidi	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 30	Prodotti farmaceutici; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
3001	Ghiandole ed altri organi	Fabbricazione a partire da	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	per usi opoterapici, disseccati, anche polverizzati; estratti, per usi opoterapici, di ghiandole o di altri organi o delle loro secrezioni; eparina e suoi sali; altre sostanze umane o animali preparate per scopi terapeutici o profilattici non nominate né comprese altrove	materiali classificati in qualsiasi voce	
3002	<p>Sangue umano; sangue animale preparato per usi terapeutici, profilattici o diagnostici; antisieri, altre frazioni del sangue, prodotti immunologici modificati, anche ottenuti mediante procedimenti biotecnologici; vaccini, tossine, colture di microrganismi (esclusi i lieviti) e prodotti simili:</p> <p>– Altri composti a funzione carbosimmide (compresa la saccarina e suoi sali) o a funzione immina, sotto forma di peptidi e proteine che sono direttamente coinvolti nella regolazione dei processi immunologici</p> <p>– Altri ormoni, prostaglandine, trombossani e leucotrieni, naturali o riprodotti per sintesi, sotto forma di peptidi e proteine (diversi da quelli della voce 2937) che sono direttamente</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>coinvolti nella regolazione dei processi immunologici; loro derivati e analoghi strutturali, inclusi i polipeptidi con catena modificata, utilizzati principalmente come ormoni, sotto forma di peptidi e proteine (diversi da quelli della voce 2937) che sono direttamente coinvolti nella regolazione dei processi immunologici</p> <p>– Altri composti eterociclici con uno o più eteroatomi di solo azoto, la cui struttura contiene un anello imidazolico (idrogenato o no) non condensato, sotto forma di peptidi e proteine che sono direttamente coinvolti nella regolazione dei processi immunologici</p> <p>– Altri acidi nucleici e loro sali, di costituzione chimica definita o no, sotto forma di peptidi e proteine che sono direttamente coinvolti nella regolazione dei processi immunologici; altri composti eterociclici, sotto forma di peptidi e proteine che sono direttamente coinvolti nella regolazione dei processi immunologici</p> <p>– Altri polieteri, in forme primarie, sotto</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2932 e 2933 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2932, 2933 e 2934 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	forma di peptidi e proteine che sono direttamente coinvolti nella regolazione dei processi immunologici	capitolo 39 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3003 e 3004	Medicamenti (esclusi i prodotti delle voci 3002, 3005 e 3006):	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto e della voce 3003	
ex 3006	<ul style="list-style-type: none"> – Rifiuti farmaceutici di cui alla nota 4, lettera k), di questo capitolo – Barriere antiaderenziali sterili per la chirurgia o l'odontoiatria, riassorbibili o non riassorbibili: – di plastica – in tessuto 	<p>Si terrà conto dell'origine del prodotto secondo la classificazione originaria</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da¹⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibre naturali – Fibre sintetiche o artificiali, in fiocco, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

¹⁹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Dispositivi per stomia	– materiali chimici o paste tessili Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 31	Concimi; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
ex 3105	Concimi minerali o chimici contenenti due o tre degli elementi fertilizzanti: azoto, fosforo e potassio; altri concimi; prodotti di questo capitolo presentati sia in tavolette o forme simili, sia in imballaggi di un peso lordo inferiore o uguale a 10 kg, esclusi i seguenti prodotti: – nitrato di sodio – calciocianamide – solfato di potassio – solfato di magnesio e di potassio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
ex capitolo 32	Estratti per concia o per tinta; tannini e loro derivati; pigmenti ed altre sostanze coloranti; pitture	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 %

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	e vernici; mastici; inchiostri; eccetto:	essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 3201	Tannini e loro sali, eteri, esteri e altri derivati	Fabbricazione a partire da estratti per concia di origine vegetale	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3205	Lacche coloranti; preparazioni a base di lacche coloranti, previste nella nota 3 di questo capitolo ²⁰	Fabbricazione a partire da materiali non classificati alle voci 3203, 3204 e 3205. Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 3203, 3204 e 3205. Possono essere tuttavia utilizzati i materiali della voce 3205 a condizione che il loro valore totale non superi il 20% del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex capitolo 33	Oli essenziali e resinoidi; prodotti per profumeria o per toeletta preparati e preparazioni cosmetiche; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

²⁰ La nota 3 del capitolo 32 precisa che si tratta di preparazioni del tipo utilizzato per colorare qualsiasi materiale, o di preparazioni utilizzate quali ingredienti nella fabbricazione di coloranti, purché non siano classificate in un'altra voce del capitolo 32.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
3301	Oli essenziali (deterpenati o no) compresi quelli detti "concreti" o "assoluti"; resinoidi; oleoresine d'estrazione; soluzioni concentrate di oli essenziali nei grassi, negli oli fissi, nelle cere o nei prodotti analoghi, ottenute per "enfleurage" o macerazione; sottoprodotti terpenici residuali della deterpenazione degli oli essenziali; acque distillate aromatiche e soluzioni acquose di oli essenziali	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, compresi materiali di un "gruppo" ²¹ diverso di questa stessa voce. Tuttavia, materiali dello stesso gruppo del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex capitolo 34	Saponi, agenti organici di superficie, preparazioni per liscivie, preparazioni lubrificanti, cere artificiali, cere preparate, prodotti per pulire e lucidare, candele e prodotti simili, paste per modelli; "cere per l'odontoiatria" e composizioni per l'odontoiatria a base di gesso; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 3403	Preparazioni lubrificanti contenenti meno del 70 % in peso di oli di petrolio o di minerali bituminosi	Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti specifici ²² oppure altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del	

²¹ Per "gruppo" si intende una parte della descrizione della voce separata dal resto da un punto e virgola.

²² Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici" cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali classificati nella stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
3404	<p>Cere artificiali e cere preparate:</p> <ul style="list-style-type: none"> – a base di paraffina, di cere di petrolio o di minerali bituminosi, di residui paraffinici – Altri 	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto purché il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi:</p> <ul style="list-style-type: none"> – gli oli idrogenati aventi il carattere di cere della voce 1516, – gli acidi grassi non definiti chimicamente o gli alcoli grassi industriali della voce 3823, e – i materiali della voce 3404 <p>Tuttavia, questi materiali possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 35	Sostanze albuminoidi; amidi modificati; colle; enzimi; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3505	<p>Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole esterificati o eterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:</p> <p>– Eteri ed esteri di amidi o di fecole</p> <p>– Altri</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 3505</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli della voce 1108</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
ex 3507	Enzimi preparati non nominati né compresi altrove	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
Capitolo 36	Polveri ed esplosivi; articoli pirotecnici; fiammiferi; leghe piroforiche; sostanze infiammabili	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex capitolo 37	Prodotti per la fotografia o per la cinematografia; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3701	<p>Lastre e pellicole fotografiche piane, sensibilizzate, non impressionate, di materie diverse dalla carta, dal cartone o dai tessuti; pellicole fotografiche piane a sviluppo e stampa istantanei, sensibilizzate, non impressionate, anche in caricatori:</p> <p>– Pellicole a colori per apparecchi fotografici a sviluppo istantaneo, in caricatori</p>	Fabbricazione a partire da materiali non classificati alle voci 3701 e 3702. Tuttavia, materiali della voce 3702 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non superi il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Altre	Fabbricazione a partire da materiali non classificati alle voci 3701 e 3702. Tuttavia, materiali delle voci 3701 e 3702 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3702	Pellicole fotografiche sensibilizzate, non impressionate, in rotoli, di materie diverse dalla carta, dal cartone o dai tessuti; pellicole fotografiche a sviluppo e a stampa istantanei, in rotoli, sensibilizzate, non impressionate	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 3701 e 3702	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3704	Lastre, pellicole, carte, cartoni e tessuti, fotografici, impressionati ma non sviluppati	Fabbricazione a partire da materiali non classificati nelle voci da 3701 a 3704	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex capitolo 38	Prodotti vari delle industrie chimiche; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3801	<p>– Grafite colloidale in sospensione nell'olio e grafite semicolloidale; paste di carbonio per elettrodi</p> <p>– Grafite in forma di paste, in una miscela di oltre il 30 %, in peso, di grafite e di oli minerali</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 3403 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
ex 3803	Tallol raffinato	Raffinazione di tallol greggio	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 3805	Essenza di trementina al solfato, depurata	Depurazione consistente nella distillazione o nella raffinazione dell'essenza di trementina al solfato, greggia	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 3806	"Gomme-esteri"	Fabbricazione a partire da acidi resinici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 3807	Pece nera (pece di catrame vegetale)	Distillazione di catrami di legno	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
			prodotto
3808	Insetticidi, rodenticidi, fungicidi, erbicidi, inibitori di germinazione e regolatori di crescita per piante, disinfettanti e prodotti simili presentati in forme o in imballaggi per la vendita al minuto oppure allo stato di preparazioni o in forma di oggetti quali nastri, stoppini e candele solforati e carte moschicidiche	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotti	
3809	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotti	
3810	Preparazioni per il decapaggio dei metalli; preparazioni disossidanti per saldare o brasare e altre preparazioni ausiliarie per la saldatura o la brasatura dei metalli; paste e polveri per saldare o brasare, composte di metallo e di altri prodotti; preparazioni dei tipi utilizzati per il	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotti	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	rivestimento o il riempimento di elettrodi o di bacchette per saldatura		
3811	Preparazioni antidetonanti, inibitori di ossidazione, additivi peptizzanti, preparazioni per migliorare la viscosità, additivi contro la corrosione ed altri additivi preparati, per oli minerali (compresa la benzina) o per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali: – Additivi preparati per oli lubrificanti, contenenti oli di petrolio o di minerali bituminosi – Altri	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 3811 utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
3812	Preparazioni dette "acceleranti di vulcanizzazione"; plastificanti composti per gomma o materie plastiche, non nominati né compresi altrove; preparazioni antiossidanti e altri stabilizzanti composti per gomma o materie plastiche	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
3813	Preparazioni e cariche per apparecchi estintori;	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	granate e bombe estintrici	utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
3814	Solventi e diluenti organici composti, non nominati né compresi altrove; preparazioni per togliere pitture o vernici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
3818	Elementi chimici drogati per essere utilizzati in elettronica, in forma di dischi, piastrine o forme analoghe; composti chimici drogati per essere utilizzati in elettronica	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
3819	Liquidi per freni idraulici ed altri liquidi preparati per trasmissioni idrauliche, non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
3820	Preparazioni antigelo e liquidi preparati per lo sbrinamento	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 3821	Mezzi di coltura preparati per la conservazione dei microrganismi (compresi i virus e gli organismi simili) o delle cellule vegetali, umane o animali	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
3822	Reattivi per diagnostica o da laboratorio su qualsiasi supporto e reattivi per diagnostica o da laboratorio preparati, anche presentati su supporto, diversi da quelli delle voci 3002 o 3006; materiali di riferimento certificati	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
3823	<p>Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:</p> <p>– Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione</p> <p>– Alcoli grassi industriali</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 3823</p>	
3824	<p>Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove:</p> <p>– I seguenti prodotti della presente voce:</p> <p>-- leganti preparati per</p>	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 %

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>forme o per anime da fonderia, a partire da prodotti resinosi naturali</p> <p>-- acidi naftenici, loro sali insolubili in acqua e loro esteri</p> <p>-- sorbitolo diverso da quello della voce 2905</p> <p>-- solfonati di petrolio, esclusi i solfonati di petrolio di metalli alcalini, d'ammonio o d'etanolammine; acidi solfonici di oli minerali bituminosi, tiofenici, e loro sali</p> <p>-- scambiatori di ioni</p> <p>-- composizioni assorbenti per completare il vuoto nei tubi o nelle valvole elettriche</p> <p>-- ossidi di ferro alcalinizzati per la depurazione dei gas</p> <p>-- acque ammoniacali e masse depuranti esaurite provenienti dalla depurazione del gas illuminante</p> <p>-- acidi solfonaftenici e loro sali insolubili in acqua e loro esteri</p>	<p>essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	-- oli di flemma e l'olio di Dippel -- miscele di sali aventi differenti anioni -- paste da copiatura a base gelatinosa, anche su supporto di carta o di tessuto – Altri	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
3826	Biodiesel e le sue miscele, non contenenti o contenenti meno del 70 % in peso di oli di petrolio o di materiali bituminosi	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
da 3901 a 3915	Materie plastiche nelle forme primarie, cascami, ritagli e avanzi di plastica; eccetto i prodotti delle voci ex 3907 e 3912, per i quali le relative regole sono specificate in appresso: – Prodotti addizionali omopolimerizzati nei quali la parte di un monomero rappresenta oltre il 99 %, in peso, del tenore totale del polimero	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Altri	del prodotto ²³ Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto ²⁴	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 3907	– Copolimeri ottenuti da policarbonati e copolimeri di acrilonitrile-butadiene-stirene (ABS) – Poliestere	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto ²⁵ Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e/o fabbricazione a partire da policarbonato di tetrabromo (bisfenolo A)	
3912	Cellulosa e suoi derivati chimici, non nominati né compresi altrove, in forme primarie	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali classificati nella stessa voce del prodotto utilizzati non supera il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
da 3916 da 3919	Semilavorati e lavori di	Fabbricazione a partire da	Fabbricazione in

²³ Nel caso di prodotti composti di materiali delle voci da 3901 a 3906, da un lato, e da 3907 a 3911, dall'altro, la restrizione riguarda solo il gruppo di materiali predominante, per peso, nel prodotto.

²⁴ Nel caso di prodotti composti di materiali delle voci da 3901 a 3906, da un lato, e da 3907 a 3911, dall'altro, la restrizione riguarda solo il gruppo di materiali predominante, per peso, nel prodotto.

²⁵ Nel caso di prodotti composti di materiali delle voci da 3901 a 3906, da un lato, e da 3907 a 3911, dall'altro, la restrizione riguarda solo il gruppo di materiali predominante, per peso, nel prodotto.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	materie plastiche	materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
3920 ²⁶	Altre lastre, fogli, pellicole, strisce e lamelle di materie plastiche non alveolari, non rinforzati, né stratificati, né muniti di supporto, né parimenti associati ad altre materie	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
da 3921 a 3926	Articoli di plastica	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
ex capitolo 40	Gomma e lavori di gomma; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
4005	Gomma mescolata, non vulcanizzata, in forme primarie o in lastre, fogli o nastri	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati, esclusa la gomma naturale, non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
4012	Pneumatici rigenerati o usati, di gomma; gomme piene o semipiene, battistrada per pneumatici e protettori ("flaps"), di gomma:		

²⁶ Cfr. la nota 2 dell'appendice 2A per la voce 3920.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Pneumatici rigenerati, gomme piene e semipiene, di gomma – Altri 	<p>Rigenerazione di coperture usate</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 4011 e 4012</p>	
ex 4017	Lavori di gomma indurita	Fabbricazione a partire da gomma indurita	
ex capitolo 41	Pelli (diverse da quelle per pellicceria) e cuoio; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 4102	Pelli gregge di ovini, senza vello	Slanatura di pelli di ovini	
da 4104 a 4106	Cuoi e pelli depilate e pelli di animali senza peli, conciato o in crosta, anche spaccati, ma non altrimenti preparati	<p>Riconciatura di cuoio e pelli preconciati</p> <p>oppure</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto</p>	
4107, 4112 e 4113	Cuoi preparati dopo la concia o dopo l'essiccazione e cuoi e pelli pergamenati, depilati, e cuoi preparati dopo la concia e cuoi e pelli pergamenati, di animali senza peli, anche spaccati, diversi da quelli della voce 4114	Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci da 4104 a 4113	
ex 4114	Cuoi e pelli, verniciati o laccati; cuoi e pelli, metallizzati	Fabbricazione a partire da materiali delle voci da 4104 a 4106, 4107, 4112 o 4113, a condizione che il loro	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		valore totale non superiori il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
Capitolo 42	Lavori di cuoio o di pelli; articoli da correggiaio e selleria; oggetti da viaggio; borse, borsette e contenitori simili; lavori di budella (diversi dal pelo di Messina)	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 43	Pelli da pellicceria e loro lavori; relativi lavori; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 4302	Pelli da pellicceria conciate o preparate, riunite: – tavole, croci e manufatti simili – Altri	Imbianchimento o tintura, oltre al taglio e alla confezione di pelli da pellicceria conciate o preparate, non riunite Fabbricazione a partire da pelli da pellicceria conciate o preparate, non riunite	
4303	Indumenti, accessori di abbigliamento ed altri oggetti di pelli da pellicceria	Fabbricazione a partire da pelli da pellicceria conciate o preparate, non riunite, della voce 4302	
ex capitolo 44	Legno e lavori di legno; carbone di legna; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 4403	Legno squadrato	Fabbricazione a partire da legno grezzo, anche scortecciato o	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		semplicemente sgrossato	
ex 4407	Legno segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm	Piallatura, levigatura o incollatura con giunture di testa	
ex 4408	Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato) e fogli per compensati, di spessore inferiore o uguale a 6 mm, assemblati in parallelo, ed altro legno segato per il lungo, tranciato o sfogliato, di spessore inferiore o uguale a 6 mm, piallati, levigati o incollati con giunture di testa	Assemblatura in parallelo, piallatura, levigatura o incollatura con giunture di testa	
ex 4409	Legno, profilato, lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa: – Levigato o incollato con giunture di testa – Liste e modanature	Levigatura o incollatura con giunture di testa Fabbricazione di liste o modanature	
da ex 4410 a ex 4413	Liste e modanature, per cornici, per la decorazione interna di costruzioni, per impianti elettrici, e simili	Fabbricazione di liste o modanature	
ex 4415	Casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi	Fabbricazione a partire da tavole non tagliate per un	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	simili, in legno	uso determinato	
ex 4416	Fusti, botti, tini, mastelli e altri lavori da bottaio, e loro parti, di legno	Fabbricazione a partire da legname da bottaio, segato sulle due facce principali, ma non altrimenti lavorato	
ex 4418	– Lavori di falegnameria e lavori di carpenteria per costruzioni, di legno	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, possono essere utilizzati pannelli cellulari o tavole di copertura ("shingles" e "shakes") di legno	
	– Liste e modanature	Fabbricazione di liste o modanature	
ex 4421	Legno preparato per fiammiferi; zeppe di legno per calzature	Fabbricazione a partire da legno di qualsiasi voce, escluso il legno in fucelli della voce 4409	
ex capitolo 45	Sughero e lavori di sughero; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
4503	Lavori in sughero naturale	Fabbricazione a partire da sughero naturale della voce 4501	
Capitolo 46	Lavori di intreccio; da panieraio o da stuoiaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
Capitolo 47	Paste di legno o di altre materie fibrose cellulosiche; carta o cartone da riciclare (avanzi e rifiuti)	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 48 ²⁷	Carta e cartone; lavori di pasta di cellulosa, di carta o di cartone; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 4811	Carta e cartoni semplicemente rigati, lineati o quadrettati	Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47	
4816	Carta carbone, carta detta "autocopiante" e altra carta per riproduzione di copie (diverse da quelle della voce 4809), matrici complete per duplicatori e lastre offset, di carta, anche condizionate in scatole	Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47	
4817	Buste, biglietti postali, cartoline postali non illustrate e cartoncini per corrispondenza, di carta o di cartone; scatole, involucri a busta e simili, di carta o cartone, contenenti un assortimento di prodotti cartotecnici per corrispondenza	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non superai il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 4818	Carta igienica	Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47	

²⁷ Cfr. la nota 3 dell'appendice 2A per le voci 4810, ex 4811, 4816, 4817, ex 4818, ex 4819, ex 4820 ed ex 4823.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4819	Scatole, sacchi, sacchetti, cartocci e altri imballaggi di carta, di cartone, di ovatta di cellulosa o di strati di fibre di cellulosa	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 4820	Blocchi di carta da lettere	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
ex 4823	Altra carta, altro cartone, altra ovatta di cellulosa e altri strati di fibre di cellulosa, tagliati a misura	Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47	
ex capitolo 49	Prodotti dell'editoria, della stampa o delle altre industrie grafiche; testi manoscritti o dattiloscritti e piani; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
4909	Cartoline postali stampate o illustrate; cartoline stampate con auguri o comunicazioni personali, anche illustrate, con o senza busta, guarnizioni od applicazioni	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 4909 e 4911	
4910	Calendari di ogni genere, stampati, compresi i blocchi di calendari da sfogliare: – calendari del	Fabbricazione:	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>genere "perpetuo", o muniti di blocchi di fogli sostituibili, montati su supporti di materia diversa dalla carta o dal cartone</p> <p>– Altri</p>	<p>– in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e</p> <p>– in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali non classificati nelle voci 4909 e 4911</p>	
ex capitolo 50	Seta; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 5003	Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati), cardati o pettinati	Cardatura o pettinatura dei cascami di seta	
da 5004 a ex 5006	Filati di seta e filati di cascami di seta	<p>Fabbricazione a partire da²⁸:</p> <p>– seta greggia o cascami di seta cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura,</p> <p>– altre fibre naturali, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,</p> <p>– sostanze chimiche o paste tessili o</p> <p>– materiali per la fabbricazione della carta</p>	

²⁸ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
5007	Tessuti di seta o di cascami di seta: – contenenti fili di gomma – altri	Fabbricazione a partire da filati semplici ²⁹ Fabbricazione a partire da ³⁰ : – filati di cocco, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – materiali chimici o paste tessili o – carta oppure Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

²⁹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

³⁰ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 51	Lana, peli fini o grossolani; filati e tessuti di crine; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
da 5106 a 5110	Filati di lana, di peli fini o grossolani o di crine	Fabbricazione a partire da ³¹ : <ul style="list-style-type: none"> – seta greggia o cascami di seta cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura, – fibre naturali, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta 	
da 5111 a 5113	Tessuti di lana, di peli fini o grossolani di animali o di crine: <ul style="list-style-type: none"> – contenenti fili di gomma – altri 	Fabbricazione a partire da filati semplici ³² Fabbricazione a partire da ³³ : <ul style="list-style-type: none"> – filati di cocco, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, 	

³¹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

³² Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

³³ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>– sostanze chimiche o paste tessili o</p> <p>– carta</p> <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 52	Cotone; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
da 5204 a 5207	Filati di cotone	Fabbricazione a partire da ³⁴ : <ul style="list-style-type: none"> – seta greggia o cascami di seta cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura, – fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta 	
da 5208 a 5212	Tessuti di cotone: <ul style="list-style-type: none"> – contenenti fili di gomma – altri 	Fabbricazione a partire da filati semplici ³⁵ Fabbricazione a partire da ³⁶ : <ul style="list-style-type: none"> – filati di cocco, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o 	

³⁴ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

³⁵ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

³⁶ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>paste tessili o</p> <ul style="list-style-type: none"> – carta <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
ex capitolo 53	Altre fibre tessili vegetali; filati di carta e tessuti di filati di carta; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
da 5306 a 5308	Filati di altre fibre tessili vegetali; filati di carta	<p>Fabbricazione a partire da³⁷:</p> <ul style="list-style-type: none"> – seta greggia o cascami di seta cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura, – fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la 	

³⁷ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		fabbricazione della carta	
da 5309 a 5311	<p>Tessuti di altre fibre tessili vegetali; tessuti di filati di carta:</p> <ul style="list-style-type: none"> – contenenti fili di gomma – altri 	<p>Fabbricazione a partire da filati semplici³⁸</p> <p>Fabbricazione a partire da³⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – filati di cocco, – filati di iuta, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – carta <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatisaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati</p>	

³⁸ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

³⁹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		utilizzati non superiori il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
da 5401 a 5406	Filati, monofilamenti e fili di filamenti sintetici o artificiali	Fabbricazione a partire da ⁴⁰ : <ul style="list-style-type: none"> – seta greggia o cascami di seta cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura, – fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta 	
5407 e 5408	Tessuti di filati di filamenti sintetici o artificiali: <ul style="list-style-type: none"> – contenenti fili di gomma – altri 	Fabbricazione a partire da filati semplici ⁴¹ Fabbricazione a partire da ⁴² :	

⁴⁰ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁴¹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁴² Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<ul style="list-style-type: none"> – filati di cocco, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – carta <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
da 5501 a 5507	Fibre sintetiche o artificiali in fiocco	Fabbricazione a partire da materiali chimici o paste tessili	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
da 5508 a 5511	Filati e filati per cucire di fibre sintetiche o artificiali in fiocco	Fabbricazione a partire da ⁴³ : <ul style="list-style-type: none"> – seta greggia o cascami di seta cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura, – fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta 	
da 5512 a 5516	Tessuti di fibre sintetiche o artificiali in fiocco: <ul style="list-style-type: none"> – contenenti fili di gomma – altri 	Fabbricazione a partire da filati semplici ⁴⁴ Fabbricazione a partire da ⁴⁵ : <ul style="list-style-type: none"> – filati di cocco, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – carta oppure	

⁴³ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁴⁴ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁴⁵ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 56	Ovate, feltri e stoffe non tessute; filati speciali; spago, corde e funi; manufatti di corderia; eccetto:	Fabbricazione a partire da ⁴⁶ : – filati di cocco, – fibre naturali, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta	
5602	Feltri, anche impregnati, spalmati, ricoperti o stratificati: – Feltri all'ago	Fabbricazione a partire da ⁴⁷ : – fibre naturali o – sostanze chimiche o paste tessili Tuttavia:	

⁴⁶ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁴⁷ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> - altri 	<ul style="list-style-type: none"> - i filamenti di polipropilene della voce 5402, - le fibre di polipropilene delle voci 5503 o 5506, oppure - i fasci di fibre di polipropilene della voce 5501, <p>nei quali la denominazione di un singolo filamento o di una singola fibra è comunque inferiore a 9 decitex, possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da⁴⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fibre naturali, - fiocco artificiale ottenuto a partire dalla caseina, oppure - sostanze chimiche o paste tessili 	
5604	<p>Fili e corde di gomma, ricoperti di materie tessili; filati tessili, lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405, impregnati, spalmati, ricoperti o rivestiti di gomma o di materia plastica:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fili e corde di gomma, ricoperti di 	<p>Fabbricazione a partire da filati o corde di gomma, non</p>	

⁴⁸ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	materie tessili – Altri	ricoperti di materie tessili Fabbricazione a partire da ⁴⁹ : – fibre naturali, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta	
5605	Filati metallici e filati metallizzati, anche spiralati (vergolinati), costituiti da filati tessili, lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405, combinati con metallo in forma di fili, di lamelle o di polveri, oppure ricoperti di metallo	Fabbricazione a partire da ⁵⁰ : – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o – materiali per la fabbricazione della carta	
5606	Filati spiralati (vergolinati) lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405 rivestite (spiralate), diversi da quelli della voce 5605 e dai filati di crine rivestiti (spiralati); filati di ciniglia; filati detti "a catenella"	Fabbricazione a partire da ⁵¹ : – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura, – sostanze chimiche o paste tessili o	

⁴⁹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁵⁰ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁵¹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		– materiali per la fabbricazione della carta	
Capitolo 57	Tappeti e altri rivestimenti del suolo di materie tessili: – di feltro all'ago	Fabbricazione a partire da ⁵² : – fibre naturali, o – sostanze chimiche o paste tessili Tuttavia: – i filamenti di polipropilene della voce 5402, – le fibre di polipropilene delle voci 5503 o 5506, oppure – i fasci di fibre di polipropilene della voce 5501, nei quali la denominazione di un singolo filamento o di una singola fibra è comunque inferiore a 9 decitex, possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto Il tessuto di iuta può essere utilizzato come supporto	
	– di altri feltri	Fabbricazione a partire da ⁵³ : – fibre naturali, non	

⁵² Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁵³ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– altri	<p>cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</p> <p>– sostanze chimiche o paste tessili</p> <p>Fabbricazione a partire da⁵⁴:</p> <p>– filati di cocco o di iuta,</p> <p>– filati di filamenti sintetici o artificiali,</p> <p>– fibre naturali, o</p> <p>– fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate né altrimenti preparate per la filatura</p> <p>Il tessuto di iuta può essere utilizzato come supporto</p>	
ex capitolo 58	<p>Tessuti speciali; superfici tessili "tufted"; pizzi; arazzi; passamaneria; ricami; eccetto:</p> <p>– Elastici, costituiti da fili tessili associati a fili di gomma</p> <p>– Altri</p>	<p>Fabbricazione a partire da filati semplici⁵⁵</p> <p>Fabbricazione a partire da⁵⁶:</p> <p>– fibre naturali,</p> <p>– fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né</p>	

⁵⁴ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁵⁵ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁵⁶ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>altrimenti preparate per la filatura, oppure</p> <ul style="list-style-type: none"> – sostanze chimiche o paste tessili <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
5805	Arazzi tessuti a mano (tipo Gobelins, Fiandra, Aubusson, Beauvais e simili) ed arazzi fatti all'ago (per esempio a piccolo punto, a punto a croce), anche confezionati	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
5810	Ricami in pezza, in strisce o in motivi	<p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del 	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prodotto	
5901	Tessuti spalmati di colla o di materie amidacee, dei tipi usati per la legatoria, per cartonaggi, nella fabbricazione di astucci o per usi simili; tele per decalco e trasparenti per il disegno; tele preparate per la pittura; bugrane e tessuti simili rigidi dei tipi utilizzati per cappelleria	Fabbricazione a partire da filati	
5902	Nappe a trama per pneumatici ottenute da filati ad alta tenacità di nylon o di altre poliammidi, di poliesteri o di rayon viscosa: – contenenti, in peso, non più del 90 % di materie tessili – altri	Fabbricazione a partire da filati Fabbricazione a partire da sostanze chimiche o paste tessili	
5903	Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di materia plastica o stratificati con materia plastica, diversi da quelli della voce 5902	Fabbricazione a partire da filati oppure	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
5904	Linoleum, anche tagliati; rivestimenti del suolo costituiti da una spalmatura o da una ricopertura applicata su un supporto tessile, anche tagliati	Fabbricazione a partire da filati ⁵⁷	
5905	Rivestimenti murali di materie tessili: <ul style="list-style-type: none"> – impregnati, spalmati, ricoperti o stratificati con gomma, materie plastiche o altre materie – altri 	Fabbricazione a partire da filati Fabbricazione a partire da ⁵⁸ : <ul style="list-style-type: none"> – filati di cocco, – fibre naturali, 	

⁵⁷ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁵⁸ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>– fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure</p> <p>– sostanze chimiche o paste tessili</p> <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
5906	<p>Tessuti gommati, diversi da quelli della voce 5902:</p> <p>– Stoffe a maglia</p>	<p>Fabbricazione a partire da⁵⁹:</p> <p>– fibre naturali,</p> <p>– fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure</p> <p>– sostanze chimiche o paste tessili</p>	

⁵⁹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Altri tessuti di filati sintetici contenenti, in peso, più del 90 % di materie tessili – Altri 	<p>Fabbricazione a partire da sostanze chimiche</p> <p>Fabbricazione a partire da filati</p>	
5907	Altri tessuti impregnati, spalmati o ricoperti; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili	<p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>oppure</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatisaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
5908	<p>Lucignoli tessuti, intrecciati o a maglia, di materie tessili, per lampade, fornelli, accendini, candele o simili; reticelle ad incandescenza e stoffe tubolari a maglia occorrenti per la loro fabbricazione, anche impregnate:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Reticelle ad incandescenza, 	<p>Fabbricazione a partire da</p>	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	impregnate – Altri	stoffe tubolari a maglia Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
da 5909 a 5911	Manufatti tessili per usi industriali: – Dischi e corone per lucidare, diversi da quelli di feltro della voce 5911 – Tessuti feltrati o non feltrati, dei tipi comunemente utilizzati nelle macchine per cartiere o per altri usi tecnici, anche impregnati o spalmati, tubolari o senza fine, a catene e/o a trame semplici o multiple, o a tessitura piana, a catene e/o a trame multiple della voce 5911	Fabbricazione a partire da filati o da cascami di tessuti o da stracci della voce 6310 Fabbricazione a partire da ⁶⁰ : – filati di cocco, – i materiali seguenti: -- filati di politetrafluoroetilene ⁶¹ , -- filati di poliammide, ritorti e spalmati, impregnati o coperti di resina fenolica, -- filati di fibre tessili sintetiche di poliammidi aromatici, ottenuti per policondensazione di m-fenilendiammina e acido isoftalico, -- monofilato di politetrafluoroetilene ⁶² , -- filati di fibre tessili sintetiche in poli(p-	

⁶⁰ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁶¹ L'impiego di tale materiale è limitato alla fabbricazione di tessuti del tipo utilizzato nei macchinari per la fabbricazione della carta.

⁶² L'impiego di tale materiale è limitato alla fabbricazione di tessuti del tipo utilizzato nei macchinari per la fabbricazione della carta.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Altri	fenilentereftalammid), -- filati di fibre di vetro, spalmati di resina fenolica e spiralmati di filati acrilici filato ⁶³ , -- monofilamenti di copoliestere di un poliestere, di una resina di acido tereftalico, di 1,4 cicloesandictanolo e di acido isoftalico, -- fibre naturali, -- fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure -- sostanze chimiche o paste tessili Fabbricazione a partire da ⁶⁴ : – filati di cocco, – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure – sostanze chimiche o paste tessili	
Capitolo 60	Stoffe a maglia	Fabbricazione a partire da ⁶⁵ : – fibre naturali,	

⁶³ L'impiego di tale materiale è limitato alla fabbricazione di tessuti del tipo utilizzato nei macchinari per la fabbricazione della carta.

⁶⁴ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁶⁵ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		<ul style="list-style-type: none"> – fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure – sostanze chimiche o paste tessili 	
Capitolo 61 ⁶⁶	<p>Indumenti ed accessori di abbigliamento, a maglia:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ottenuti riunendo mediante cucitura o in altro modo, due o più parti di stoffa a maglia, tagliate o realizzate direttamente nella forma voluta – altri 	<p>Fabbricazione a partire da filati^{67 68}</p> <p>Fabbricazione a partire da⁶⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure – sostanze chimiche o paste tessili 	
ex capitolo 62 ⁷⁰	Indumenti ed accessori di abbigliamento, diversi da quelli a maglia; esclusi:	Fabbricazione a partire da filati ^{71 72}	
ex 6202, ex 6204,	Indumenti per donna,	Fabbricazione a partire da	

⁶⁶ Cfr. la nota 4 dell'appendice 2A per sottovoci specifiche del capitolo 61.

⁶⁷ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁶⁸ Cfr. nota introduttiva 6.

⁶⁹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁷⁰ Cfr. la nota 4 dell'appendice 2A per sottovoci specifiche del capitolo 62.

⁷¹ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁷² Cfr. nota introduttiva 6.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6206, ex 6209 ed ex 6211	ragazza e bambini piccoli (bebè) ed altri accessori per vestiario confezionati per bambini piccoli (bebè), ricamati	filati ⁷³ oppure Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a condizione che il loro valore non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto ⁷⁴	
ex 6210 ed ex 6216	Equipaggiamenti ignifughi in tessuto ricoperto di un foglio di poliestere alluminizzato	Fabbricazione a partire da filati ⁷⁵ oppure Fabbricazione a partire da tessuti non spalmati, a condizione che il loro valore non superi il 40% del prezzo franco fabbrica del prodotto ⁷⁶	
6213 e 6214	Fazzoletti da naso e da taschino; scialli, sciarpe, foulard, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette e manufatti simili: – ricamati	Fabbricazione a partire da filati semplici, greggi ^{77 78} oppure Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a condizione che il loro valore non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto ⁷⁹	

⁷³ Cfr. nota introduttiva 6.

⁷⁴ Cfr. nota introduttiva 6.

⁷⁵ Cfr. nota introduttiva 6.

⁷⁶ Cfr. nota introduttiva 6.

⁷⁷ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– altri	<p>Fabbricazione a partire da filati semplici, greggi^{80 81}</p> <p>oppure</p> <p>Confezione seguita da una stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore di tutti le merci non stampate delle voci 6213 e 6214 utilizzate non superi il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
6217	<p>Altri accessori di abbigliamento confezionati; parti di indumenti ed accessori di abbigliamento, diversi da quelli della voce 6212:</p> <p>– ricamati</p>	<p>Fabbricazione a partire da filati⁸²</p> <p>oppure</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a</p>	

⁷⁸ Cfr. nota introduttiva 6.

⁷⁹ Cfr. nota introduttiva 6.

⁸⁰ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁸¹ Cfr. nota introduttiva 6.

⁸² Cfr. nota introduttiva 6.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Equipaggiamenti ignifughi in tessuto ricoperto di un foglio di poliestere alluminizzato – Fodere interno collo e polsi, tagliate – altri 	<p>condizione che il loro valore non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto⁸³</p> <p>Fabbricazione a partire da filati⁸⁴</p> <p>oppure</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuti non spalmati, a condizione che il loro valore non superi il 40% del prezzo franco fabbrica del prodotto⁸⁵</p> <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <p>Fabbricazione a partire da filati⁸⁶</p>	
ex capitolo 63	Altri manufatti tessili confezionati; assortimenti; oggetti da rigattiere e stracci; stracci; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
da 6301 a 6304	Coperte; biancheria da letto ecc.; tende, tendine, ecc.; altri manufatti per		

⁸³ Cfr. nota introduttiva 6.

⁸⁴ Cfr. nota introduttiva 6.

⁸⁵ Cfr. nota introduttiva 6.

⁸⁶ Cfr. nota introduttiva 6.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	l'arredamento: – in feltro, non tessuti – altri -- ricamati -- altri	Fabbricazione a partire da ⁸⁷ : – fibre naturali, o – sostanze chimiche o paste tessili Fabbricazione a partire da filati semplici, greggi ^{88 89} oppure Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati (a esclusione di quelli a maglia e a uncinetto) a condizione che il valore del tessuto non ricamato utilizzato non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto Fabbricazione a partire da filati semplici, greggi ^{90 91}	
6305	Sacchi e sacchetti da imballaggio	Fabbricazione a partire da ⁹² : – fibre naturali, – fibre sintetiche o artificiali in fiocco non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura, oppure – sostanze chimiche o paste tessili	

⁸⁷ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁸⁸ Cfr. nota introduttiva 6.

⁸⁹ Per gli articoli a maglia, non elastici né gommati, ottenuti cucendo o assemblando pezze di tessuto a maglia (tagliate o lavorate a maglia direttamente nella forma voluta), cfr. la nota introduttiva 6.

⁹⁰ Cfr. nota introduttiva 6.

⁹¹ Per gli articoli a maglia, non elastici né gommati, ottenuti cucendo o assemblando pezze di tessuto a maglia (tagliate o lavorate a maglia direttamente nella forma voluta), cfr. la nota introduttiva 6.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
6306	<p>Tele cerate, teloni e tende da sole; tende; vele per imbarcazioni, per tavole a vela o carri a vela; oggetti per campeggio:</p> <p>– non di tessuti</p> <p>– altro</p>	<p>Fabbricazione a partire da^{93 94}:</p> <p>– fibre naturali, o</p> <p>– sostanze chimiche o paste tessili</p> <p>Fabbricazione a partire da filati semplici, greggi^{95 96}</p>	
6307	Altri manufatti confezionati, compresi i modelli di vestiti	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
6308	Assortimenti costituiti da pezzi di tessuto e di filati, anche con accessori, per la confezione di tappeti, di arazzi, di tovaglie o di tovaglioli ricamati, o di manufatti tessili simili, in imballaggi per la vendita al minuto	<p>Ciascun articolo incorporato nell'assortimento deve rispettare le regole applicabili qualora non fosse presentato in assortimento.</p> <p>L'assortimento può tuttavia incorporare articoli non originari, purché il loro valore complessivo non superi il 15% del prezzo franco fabbrica dell'assortimento</p>	

⁹² Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁹³ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁹⁴ Cfr. nota introduttiva 6.

⁹⁵ Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

⁹⁶ Cfr. nota introduttiva 6.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
6401	<p>Calzature impermeabili con soles esterne e tomaie di gomma o di materia plastica, la cui tomaia non è stata né unita alla suola esterna mediante cucitura o con ribadini, chiodi, viti, naselli o dispositivi simili, né formata da differenti pezzi uniti con questi stessi procedimenti</p> <p>– con valore in dogana superiore a 10 EUR</p> <p>– con valore in dogana inferiore o uguale a 10 EUR</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, escluse le calzature incomplete formate da tomaie fissate alle soles primarie o ad altre parti inferiori della voce 6406</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, escluse le tomaie della voce 6406</p>	
6402	<p>Altre calzature con soles esterne e tomaie di gomma o di materia plastica</p> <p>– con valore in dogana superiore a 8 EUR</p> <p>– con valore in dogana inferiore o uguale a 8 EUR</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, escluse le calzature incomplete formate da tomaie fissate alle soles primarie o ad altre parti inferiori della voce 6406</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, escluse le tomaie della voce 6406</p>	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
6403	<p>Calzature con soles esterne di gomma, di materia plastica, di cuoio naturale o ricostituito e con tomaie di cuoio naturale</p> <p>– con valore in dogana superiore a 24 EUR</p> <p>– con valore in dogana inferiore o uguale a 24 EUR</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, escluse le calzature incomplete formate da tomaie fissate alle soles primarie o ad altre parti inferiori della voce 6406</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, escluse le tomaie della voce 6406</p>	
6404	<p>Calzature con soles esterne di gomma, di materia plastica, di cuoio naturale o ricostituito e con tomaie di materie tessili</p> <p>– con valore in dogana superiore a 13 EUR</p> <p>– con valore in dogana inferiore o uguale a 13 EUR</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, escluse le calzature incomplete formate da tomaie fissate alle soles primarie o ad altre parti inferiori della voce 6406</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, escluse le tomaie della voce 6406</p>	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
6405	<p>Altre calzature</p> <p>– con valore in dogana superiore a 9 EUR</p> <p>– con valore in dogana inferiore o uguale a 9 EUR</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, escluse le calzature incomplete formate da tomaie fissate alle soles primarie o ad altre parti inferiori della voce 6406</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, escluse le tomaie della voce 6406</p>	
6406	Parti di calzature (comprese le tomaie fissate a soles diverse dalle soles esterne); soles interne amovibili, tallonetti ed oggetti simili amovibili; ghettoni, gambali e oggetti simili, e loro parti	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 65	Cappelli, copricapo, altre acconciature, loro parti; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
6505	Cappelli, copricapo ed altre acconciature a maglia, o confezionati con pizzi, feltro o altri prodotti tessili, in pezzi (ma non in strisce), anche guarniti; retine per capelli di qualsiasi materia, anche guarnite	Fabbricazione a partire da filati o da fibre tessili ⁹⁷	

⁹⁷

Cfr. nota introduttiva 6.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 66	Ombrelli (da pioggia o da sole), ombrelloni, bastoni, bastoni-sedile, fruste, frustini e loro parti; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
6601	Ombrelli (da pioggia o da sole), ombrelloni (compresi gli ombrelli-bastoni, gli ombrelloni da giardino e simili)	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
Capitolo 67	Piume e calugine preparate e oggetti di piume o di calugine; fiori artificiali; lavori di capelli	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 68	Lavori di pietre, gesso, cemento, amianto, mica o materie simili; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 6802	Marmo, travertino e alabastro	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto e dalla voce 2515	
ex 6803	Lavori di ardesia naturale o agglomerata	Fabbricazione a partire dall'ardesia lavorata	
ex 6812	Lavori di amianto; lavori di miscele a base di amianto o a base di amianto e carbonato di magnesio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	
ex 6814	Lavori di mica, compresa la mica agglomerata o ricostituita, su supporto di carta, di cartone o di altre materie	Fabbricazione a partire da mica lavorata (compresa la mica agglomerata o ricostituita)	
Capitolo 69	Prodotti ceramici	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 70	Vetro e lavori di vetro; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 7003 ex 7004 ed ex 7005	Vetro con strati non riflettenti	Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001	
7006	Vetro delle voci 7003, 7004 o 7005, curvato, smussato, inciso, forato, smaltato o altrimenti lavorato, ma non incorniciato né combinato con altre materie: – Lastre di vetro (substrati), ricoperte da uno strato di metallo dielettrico, semiconduttrici secondo gli standard del SEMII ⁹⁸ – Altro	Fabbricazione a partire da lastre di vetro (substrati) della voce 7006 Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001	
7007	Vetro di sicurezza, costituito da vetri temperati o formati da fogli aderenti fra loro	Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001	
7008	Vetri isolanti a pareti multiple	Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001	
7009	Specchi di vetro, anche incorniciati, compresi gli specchi retrovisivi	Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001	

⁹⁸ SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
7010	Damigiane, bottiglie, boccette, barattoli, vasi, imballaggi tubolari, ampolle ed altri recipienti per il trasporto o l'imballaggio, di vetro; barattoli per conserve, di vetro; tappi, coperchi e altri dispositivi di chiusura, di vetro	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto oppure Sfaccettatura di oggetti di vetro a condizione che il valore totale dell'oggetto di vetro non sfaccettato utilizzato non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
7013	Oggetti di vetro per la tavola, la cucina, la toletta, l'ufficio, la decorazione degli appartamenti o per usi simili, diversi dagli oggetti delle voci 7010 o 7018	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto oppure Sfaccettatura di oggetti di vetro a condizione che il valore totale dell'oggetto di vetro non sfaccettato utilizzato non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto oppure Decorazione a mano (ad esclusione della stampa serigrafica) di oggetti di vetro soffiato a mano, a condizione che il valore totale dell'oggetto di vetro soffiato a mano non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 7019	Lavori di fibre di vetro, diversi dai filati	Fabbricazione a partire da: – stoppini greggi, filati accoppiati in parallelo senza torsione (roving), o – lana di vetro	
ex capitolo 71	Perle fini o coltivate, pietre preziose (gemme), pietre semipreziose (fini) o simili, metalli preziosi, metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi e lavori di queste materie; minuterie di fantasia; monete; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 7101	Perle fini o coltivate, assortite e infilate temporaneamente per comodità di trasporto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
ex 7102, ex 7103 ed ex 7104	Pietre preziose (gemme), semipreziose (fini), naturali, sintetiche o ricostituite, lavorate	Fabbricazione a partire da pietre preziose (gemme) o semipreziose (fini), pietre sintetiche o ricostituite, non lavorate	
7106, 7108 e 7110	Metalli preziosi: – greggi	Fabbricazione a partire da materiali non classificati nelle voci 7106, 7108 e 7110 oppure Separazione elettrolitica, termica o chimica di metalli preziosi delle voci 7106, 7108 o 7110 oppure Fabbricazione di leghe di	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– semilavorati o in polvere	metalli preziosi delle voci 7106, 7108 o 7110 tra di loro o con metalli comuni Fabbricazione a partire da metalli preziosi greggi	
ex 7107, ex 7109 ed ex 7111	Metalli comuni ricoperti di metalli preziosi, semilavorati	Fabbricazione a partire da metalli comuni ricoperti di metalli preziosi, greggi	
7116	Lavori di perle fini o coltivate, di pietre preziose (gemme), di pietre semipreziose (fini) o di pietre sintetiche o ricostituite	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
7117	Minuterie di fantasia	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto oppure Fabbricazione a partire da parti in metalli comuni, non placcati o ricoperti di metalli preziosi, a condizione che il valore di tutti i materiali utilizzati non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 72	Ghisa, ferro e acciaio; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
7207	Prodotti semilavorati di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 o 7206	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
da 7208 a 7216	Prodotti laminati piatti, vergella o bordione, barre e profilati di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da lingotti o altre forme primarie o da semiprodotto della voce 7206 o 7207	
7217	Fili di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da semiprodotto della voce 7207	
ex 7218 91 ed ex 7218 99	Semiprodotto	Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 o della sottovoce 7218 10	
da 7219 a 7222	Prodotti laminati piatti, vergella o bordione, barre e profilati di acciai inossidabili	Fabbricazione a partire da lingotti o altre forme primarie o da semiprodotto della voce 7218	
7223	Fili di acciai inossidabili	Fabbricazione a partire da semiprodotto della voce 7218	
ex 7224 90	Semiprodotto	Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 o della sottovoce 7224 10	
da 7225 a 7228	Prodotti laminati piatti, barre e profilati laminati a caldo, arrotolati in spire non ordinate (in matasse); barre e profilati di altri acciai legati; barre forate per la perforazione, di acciai legati o non legati	Fabbricazione a partire da lingotti o altre forme primarie o da semiprodotto delle voci 7206, 7207, 7218 o 7224	
7229	Fili di altri acciai legati	Fabbricazione a partire da semiprodotto della voce 7224	
ex capitolo 73	Lavori di ghisa, ferro o acciaio; eccetto:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prodotto	
ex 7301	Palancole	Fabbricazione a partire da materiali della voce 7206	
7302	Elementi per la costruzione di strade ferrate, di ghisa, di ferro o di acciaio: rotaie, controrotaie e rotaie a cremagliera, aghi, cuori, tiranti per aghi ed altri elementi per incroci o scambi, traverse, stecche (ganasce), cuscinetti, cunei, piastre di appoggio, piastre di fissaggio, piastre e barre di scartamento ed altri pezzi specialmente costruiti per la posa, la congiunzione o il fissaggio delle rotaie	Fabbricazione a partire da materiali della voce 7206	
7304, 7305 e 7306	Tubi e profilati cavi, di ferro (non ghisa) o di acciaio	Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7206, 7207, 7218 o 7224	
ex 7307	Accessori per tubi di acciai inossidabili (ISO n. X5CrNiMo 1712) composti di più parti	Tornitura, trapanatura, alesatura, filettatura, sbavatura e sabbatura di abbozzi fucinati, a condizione che il loro valore totale non superi il 35 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
7308	Costruzioni e parti di costruzioni (per esempio: ponti ed elementi di ponti, porte di cariche o chiuse, torri, piloni, pilastri, colonne, ossature, impalcature, tettoie, porte e finestre e loro intelaiature, stipiti e soglie, serrande di chiusura, balastrate) di ghisa, ferro o acciaio, escluse le costruzioni prefabbricate della voce 9406; lamiere, barre, profilati, tubi e simili, di ferro o di acciaio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Non si possono tuttavia utilizzare i profilati ottenuti per saldatura della voce 7301	
ex 7315	Catene antisdrucchiolevoli	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 7315 utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 74	Rame e lavori di rame; eccetto:	Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	
7401	Metalline cuprifere; rame da cementazione (precipitato di rame)	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prodotto	
7402	Rame non raffinato; anodi di rame per affinazione elettrolitica	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
7403	Rame raffinato e leghe di rame, greggio:		
	– Rame raffinato	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
	– Leghe di rame e rame raffinato contenente altri elementi	Fabbricazione a partire da rame raffinato, greggio, o da cascami e rottami di rame	
7404	Cascami ed avanzi di rame	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
7405	Leghe madri di rame	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
7413	Trefoli, cavi, trecce, brache ed articoli simili di ferro o di acciaio, non isolati per l'elettricità	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto.	
ex capitolo 75	Nichel e lavori di nichel; esclusi:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prezzo franco fabbrica del prodotto	
da 7501 a 7503	Metalline di nichel, "sinters" di ossidi di nichel ed altri prodotti intermedi della metallurgia del nichel; nichel greggio; cascami e rottami di nichel	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 76	Alluminio e lavori di alluminio; esclusi:	Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	
7601	Alluminio greggio	Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto oppure Fabbricazione tramite trattamento termico o elettrolitico a partire da alluminio non legato o cascami ed avanzi di alluminio	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
7602	Cascami ed avanzi di alluminio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
7607 ⁹⁹	Fogli e nastri sottili, di alluminio (anche stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche o supporti simili) di spessore non superiore a 0,2 mm (escluso il supporto)	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto e dalla voce 7606	
7610 e 7614	Costruzioni e parti di costruzione (per esempio: ponti ed elementi di ponti, torri, piloni, pilastri, colonne, ossature, impalcature, tettoie, porte e finestre e loro intelaiature, stipiti e soglie, balastrate) di alluminio escluse le costruzioni prefabbricate della voce 9406; lamiere, barre, profilati, tubi e simili, di alluminio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni; trefoli, cavi, trecce ed articoli simili, di alluminio, non isolati per l'elettricità	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 7616	Lavori di alluminio diversi da garze, tele metalliche (comprese le tele continue o senza fine), reti e griglie, di fili di alluminio e lamiere, incise e stirate di	Fabbricazione: – a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, garze, tele metalliche (comprese le tele	

⁹⁹ Cfr. la nota 5 dell'appendice 2A per la sottovoce 7607 20.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	alluminio	continue o senza fine), reti e griglie e materiali simili, di fili di alluminio o lamiera o lastre, incise e stirate di alluminio possono essere utilizzati; e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
Capitolo 77	Riservato a un eventuale uso futuro nel sistema armonizzato		
ex capitolo 78	Piombo e lavori di piombo; eccetto:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
7801	Piombo greggio: – Piombo raffinato – Altri	Fabbricazione a partire da piombo d'opera Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, i cascami e gli avanzi della voce 7802 non possono essere utilizzati	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
7802	Cascami e avanzi di piombo	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 79	Zinco e lavori di zinco; esclusi:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
7901	Zinco greggio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, i cascami ed avanzi della voce 7902 non possono essere utilizzati	
7902	Cascami ed avanzi di zinco	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 80	Stagno e lavori di stagno; esclusi:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8001	Stagno greggio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, i cascami ed avanzi della voce 8002 non possono essere utilizzati	
8002 e 8007	Cascami e avanzi di stagno; altri lavori di stagno	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
Capitolo 81	Altri metalli comuni; cermet; lavori di queste materie: – altri metalli comuni, lavorati; lavori di queste materie – altri	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali classificati nella stessa voce del prodotto utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex capitolo 82	Utensili e utensileria; oggetti di coltelleria e posateria da tavola, di metalli comuni; parti di questi oggetti di metalli comuni; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8206	Utensili compresi in almeno due delle voci da 8202 a 8205, condizionati in assortimenti per la vendita al minuto	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci da 8202 a 8205. Tuttavia, utensili delle voci da 8202 a 8205 possono essere inseriti negli assortimenti purché il loro valore totale non superi il 15 % del prezzo franco fabbrica dell'assortimento.	
8207	Utensili intercambiabili per utensileria a mano, anche meccanica o per macchine utensili (ad esempio, per imbutire, stampare, punzonare, maschiare, filettare, forare, alesare, scanalare, fresare, tornire, avvitare), comprese le filiere per trafilare o estrarre i metalli, nonché gli utensili di perforazione o di sondaggio	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8208	Coltelli e lame trancianti per macchine o apparecchi meccanici	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 8211	Coltelli (diversi da quelli della voce 8208), a lama tranciante o dentata, compresi i roncoli	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Sono tuttavia	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	chiudibili	ammessi lame e manici di coltello di metalli comuni	
8214	Altri oggetti di coltelleria (per esempio: tosatrici, fenditoi, coltellacci, scuri da macellaio o da cucina e tagliacarte); utensili ed assortimenti di utensili per manicure o pedicure (comprese le lime da unghie)	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Sono tuttavia ammessi manici di metalli comuni	
8215	Cucchiai, forchette, mestoli, schiumarole, palette da torta, coltelli speciali da pesce o da burro, pinze da zucchero e oggetti simili	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Sono tuttavia ammessi manici di metalli comuni	
ex capitolo 83	Lavori diversi di metalli comuni; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 8302	Altre guarnizioni, ferramenta e oggetti simili per edifici e congegni di chiusura automatica per porte	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, gli altri materiali della voce 8302 possono essere utilizzati purché il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8306	Statuette ed altri oggetti di ornamento, di metalli comuni	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto Tuttavia, gli altri materiali della voce 8306 possono essere utilizzati purché il loro valore totale non superi il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 84	Reattori nucleari, caldaie, macchine, apparecchi e congegni meccanici; parti di queste macchine o apparecchi; esclusi:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non ecceda il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8401	Elementi combustibili nucleari	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8402	Caldaie a vapore (generatori di vapore), diverse dalle caldaie per il riscaldamento centrale costruite per produrre contemporaneamente acqua calda e vapore a bassa pressione; caldaie dette "ad acqua surriscaldata"	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prodotto	
8403 ed ex 8404	Caldaie per il riscaldamento centrale, diverse da quelle della voce 8402, e apparecchi ausiliari per caldaie per il riscaldamento	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, escluse le voci 8403 e 8404	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8406	Turbine a vapore	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8407	Motori a pistone alternativo o rotativo con accensione a scintilla (motori a scoppio)	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8408	Motori a pistone, con accensione per compressione (motori diesel o semi-diesel)	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8409	Parti riconoscibili come destinate, esclusivamente o principalmente, ai motori delle voci 8407 o 8408	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8411	Turboreattori, turbopropulsori e altre turbine a gas	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prezzo franco fabbrica del prodotto	
8412	Altri motori e macchine motrici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 8413	Pompe volumetriche rotative	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8414	Ventilatori e simili, per usi industriali	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8415	Macchine ed apparecchi per il condizionamento dell'aria comprendenti un ventilatore a motore e dei dispositivi atti a modificare la temperatura e l'umidità, compresi quelli nei quali il grado igrometrico non è	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	regolabile separatamente		
8418	Frigoriferi, congelatori-conservatori ed altro materiale, altre macchine e apparecchi per la produzione del freddo, con attrezzatura elettrica o di altra specie; Pompe di calore diverse dalle macchine ed apparecchi per il condizionamento dell'aria della voce 8415	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono tuttavia essere utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
ex 8419	Macchine per l'industria del legno, della pasta per carta, della carta e del cartone	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali classificati nella stessa voce del prodotto utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non ecceda il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8420	Calandre e laminatoi, diversi da quelli per i metalli o per il vetro, e cilindri per dette macchine	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali classificati nella stessa voce del prodotto utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8423	Apparecchi e strumenti per pesare, comprese le basculle e le bilance per verificare i pezzi fabbricati, ma escluse le bilance sensibili ad un peso di 5 cg o meno; pesi per qualsiasi bilancia	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8424	Apparecchi meccanici (anche a mano) per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liquide o in polvere; estintori, anche carichi; pistole a spruzzo e apparecchi simili; macchine ed apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
da 8425 a 8428	Macchine ed apparecchi di sollevamento, di movimentazione, di carico o di scarico	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8429	<p>Apripista (bulldozers, angledozers), livellatrici, ruspe, spianatrici, pale meccaniche, escavatori, caricatori e caricatrici-spalatrici, compattatori e rulli compressori, semoventi:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Rulli compressori – Altri 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
8430	<p>Altre macchine e apparecchi per lo sterramento, il livellamento, lo spianamento, l'escavazione, per rendere compatto il terreno, l'estrazione o la perforazione della terra, dei minerali o dei minerali metalliferi; battipali e macchine per l'estrazione dei pali; spazzaneve</p>	<p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8431	Parti riconoscibili come destinate esclusivamente o principalmente ai rulli compressori	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8439	Macchine ed apparecchi per la fabbricazione della pasta di materie fibrose cellulosiche o per la fabbricazione o la finitura della carta o del cartone	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali classificati nella stessa voce del prodotto utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8441	Altre macchine ed apparecchi per la lavorazione della pasta per carta, della carta o del cartone, comprese le tagliatrici di ogni tipo	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali classificati nella stessa voce del prodotto utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8443	Stampanti per macchine ed apparecchi per ufficio (per esempio macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, macchine per l'elaborazione di testi	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	ecc.)		
da 8444 a 8447	Macchine per l'industria tessile delle voci da 8444 a 8447	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 8448	Macchine ed apparecchi ausiliari per le macchine delle voci 8444 e 8445	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8452	<p>Macchine per cucire, escluse le macchine per cucire i fogli della voce 8440; mobili, supporti e coperchi costruiti appositamente per macchine per cucire; aghi per macchine per cucire:</p> <p>– Macchine per cucire unicamente con punto annodato la cui testa pesa al massimo 16 kg, senza motore, o 17 kg con il motore</p>	<p>Fabbricazione in cui:</p> <p>– il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto,</p> <p>– il valore di tutti i materiali non originari utilizzati per il montaggio della testa (senza motore) non supera il valore dei materiali originari utilizzati, e</p> <p>– il meccanismo di tensione del filo, il meccanismo dell'uncinetto ed il meccanismo zig-zag sono originari</p>	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	Altri	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
da 8456 a 8466	Macchine utensili, macchine e loro parti ed accessori delle voci da 8456 a 8466, eccetto:	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 8456	Tagliatrici a idrogetto	Fabbricazione: - a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e quelli della voce 8466, e - in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8466	Parti di tagliatrici a idrogetto	Fabbricazione: - a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e quelli della voce 8456, e - in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
da 8470 da 8472	Macchine ed apparecchi per ufficio (ad esempio, macchine da scrivere, macchine calcolatrici, macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, duplicatori, cucitrici meccaniche)	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8480	Staffe per fonderia; piastre di fondo per forme; modelli per forme; forme per i metalli (diverse dalle lingotterie), i carburi metallici, il vetro, le materie minerali, la gomma o le materie plastiche	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8482	Cuscinetti a sfere o a rulli	Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8484	Guarnizioni metalloplastiche; serie o assortimenti di guarnizioni di composizione diversa, presentati in involucri, buste o imballaggi simili; giunti di tenuta stagna meccanici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Macchine e apparecchi di sollevamento, di movimentazione, di carico o di scarico	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8487	Parti di macchine o di apparecchi non nominate né comprese altrove in questo capitolo, non aventi congiunzioni elettriche, parti isolate elettricamente, avvolgimenti, contatti o altre caratteristiche elettriche	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 85	Macchine, apparecchi e materiale elettrico e loro parti; apparecchi per la registrazione o la riproduzione delle immagini e del suono per la televisione, e parti ed accessori di tali apparecchi; eccetto:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8501	Motori e generatori elettrici, esclusi i gruppi elettrogeni	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8503 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8502	Gruppi elettrogeni e convertitori rotanti elettrici	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8501 e 8503 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8504	Unità di alimentazione elettrica di macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8506	Pile e batterie di pile elettriche	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8507	Accumulatori elettrici, compresi i loro separatori, anche di forma quadrata o rettangolare	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8510	Rasoi, tosatrici e apparecchi per la depilazione, con motore elettrico incorporato	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia possono essere utilizzati altri materiali della stessa voce, a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
8516	Scaldacqua e scaldatori ad immersione, elettrici; apparecchi elettrici per il riscaldamento dei locali, del suolo o per usi simili; apparecchi elettrotermici per parrucchiere (per esempio: asciugacapelli, apparecchi per arricciare, scaldaferrì per arricciare) o per asciugare le mani; ferri da stiro elettrici; altri apparecchi elettrotermici per usi domestici; resistenze scaldanti, diverse da quelle della voce 8545	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia possono essere utilizzati altri materiali della stessa voce, a condizione che il loro valore totale non superi il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8517	Altri apparecchi per la trasmissione o la ricezione della voce, di immagini o di altri dati, compresi gli apparecchi per la comunicazione in una rete senza filo (come una rete locale o estesa), diversi da quelli delle voci 8443, 8525, 8527 o 8528	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8518	Microfoni e loro supporti; altoparlanti anche montati nelle loro casse acustiche; amplificatori elettrici ad audiofrequenza; apparecchi elettrici di amplificazione del suono	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8519	Apparecchi per la registrazione del suono; apparecchi per la riproduzione del suono; apparecchi per la registrazione e la riproduzione del suono	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8521	Apparecchi per la videoregistrazione o la videoriproduzione, anche incorporanti un ricevitore di segnali videofonici	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8522	Parti ed accessori riconoscibili come destinati, esclusivamente o principalmente, agli apparecchi delle voci 8519 o 8521	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8523	– Dischi, nastri, dispositivi di memorizzazione non volatile dei dati a base di semiconduttori ed altri supporti per la registrazione del suono o per simili registrazioni, non registrati, esclusi i prodotti del capitolo 37	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>– Dischi, nastri, dispositivi di memorizzazione non volatile dei dati a base di semiconduttori ed altri supporti per la registrazione del suono o per simili registrazioni, registrati, esclusi i prodotti del capitolo 37</p> <p>– Matrici e forme galvaniche per la fabbricazione di dischi, esclusi i prodotti del capitolo 37</p> <p>– Schede di prossimità e "schede intelligenti" ("smart cards") con due e o più circuiti integrati elettronici</p>	<p>Fabbricazione in cui:</p> <p>– il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e</p> <p>– entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8523 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>– il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e</p> <p>– entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8523 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>– in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e</p> <p>– in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>– "Schede intelligenti" ("smart cards") con un circuito integrato elettronico</p>	<p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <p>oppure</p> <p>Operazione di diffusione durante la quale i circuiti integrati sono formati su di un substrato semiconduttore attraverso l'introduzione selettiva di un drogante appropriato, anche se assemblati e/o testati in un paese non menzionato nell'articolo 3</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
8525	<p>Apparecchi trasmettenti per la radiodiffusione o la televisione, anche muniti di un apparecchio ricevente o di un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono; telecamere, fotocamere digitali e videocamere digitali</p>	<p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8526	Apparecchi di radorilevamento e di radioscandaglio (radar), apparecchi di radionavigazione e apparecchi di radiotelecomando	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8527	Apparecchi riceventi per la radiodiffusione, anche combinati, in uno stesso involucro, con un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono o con un apparecchio di orologeria	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8528	– Monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato, dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati ad una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>– Altri monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato; apparecchi riceventi per la televisione, anche incorporanti un apparecchio ricevente per la radiodiffusione o la registrazione o la riproduzione del suono o di immagini</p>	<p>Fabbricazione in cui:</p> <p>– il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e</p> <p>– il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
8529	<p>Parti riconoscibili come destinate esclusivamente o principalmente agli apparecchi delle voci da 8525 a 8528:</p> <p>– destinate esclusivamente o principalmente agli apparecchi di registrazione o di riproduzione videofonica</p> <p>– destinate esclusivamente o principalmente ai monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato, dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati ad una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>– in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e</p> <p>– in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– altre	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8531	Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (per esempio: suonerie, sirene, quadri indicatori, apparecchi di avvertimento per la protezione contro il furto e l'incendio), diversi da quelli delle voci 8512 o 8530	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8535	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici (per esempio: interruttori, commutatori, interruttori di sicurezza, scaricatori, limitatori di tensione, limitatori di sovracorrente, prese di corrente e altri connettori, cassette di giunzione) per una tensione inferiore o uguale a 1000 V	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8538 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8536	– Apparecchi per l'interruzione, il	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci	Fabbricazione in cui il valore di tutti

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici per una tensione inferiore o uguale a 1000 V – connettori per fibre ottiche, fasci o cavi di fibre ottiche: -- di materie plastiche -- di ceramica -- di rame	diverse da quella del prodotto Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
8537	Quadri, pannelli, mensole, banchi, armadi ed altri supporti provvisti di vari apparecchi delle voci 8535 o 8536 per il comando o la distribuzione elettrica, anche incorporanti strumenti o apparecchi del capitolo 90, e apparecchi di comando numerico, diversi dagli apparecchi di commutazione della voce 8517	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8541	Diodi, transistori e simili dispositivi a semiconduttore, esclusi i dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8542	Circuiti integrati elettronici: – Circuiti integrati monolitici	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – Multichip facenti parte di macchine o di apparecchi, non nominati né compresi altrove in questo capitolo – Altri 	<p>fabbrica del prodotto oppure</p> <p>Operazione di diffusione durante la quale i circuiti integrati sono formati su di un substrato semiconduttore attraverso l'introduzione selettiva di un drogante appropriato, anche se assemblati e/o testati in un paese non menzionato nell'articolo 3</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
8544 ¹⁰⁰	Fili, cavi (compresi i cavi coassiali), e altri conduttori isolati per l'elettricità (anche laccati od ossidati anodicamente), muniti o meno di pezzi di congiunzione; cavi di	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	

¹⁰⁰ Cfr. la nota 6 dell'appendice 2A per le sottovoci 8544 30, 8544 42, 8544 49 e 8544 60.

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	fibre ottiche, costituiti di fibre rivestite individualmente, anche dotati di conduttori elettrici o muniti di pezzi di congiunzione		
8545	Elettrodi di carbone, spazzole di carbone, carboni per lampade o per pile ed altri oggetti di grafite o di altro carbonio, con o senza metallo, per usi elettrici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8546	Isolatori per l'elettricità, di qualsiasi materia	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8547	Pezzi isolanti interamente di materie isolanti o con semplici parti metalliche di congiunzione (per esempio: boccole a vite) annegate nella massa, per macchine, apparecchi o impianti elettrici, diversi dagli isolatori della voce 8546; tubi isolanti e loro raccordi, di metalli comuni, isolati internamente	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8548	Cascami ed avanzi di pile, di batterie di pile e di accumulatori elettrici; pile e batterie di pile elettriche fuori uso e accumulatori elettrici fuori uso; parti elettriche di macchine o di apparecchi, non nominate né comprese altrove in		

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>questo capitolo:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Microassemblaggi elettronici – Altri 	<p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
ex capitolo 86	Veicoli e materiale per strade ferrate o simili e loro parti; materiale fisso per strade ferrate o simili; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione per vie di comunicazione; esclusi:	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
8608	Materiale fisso per strade ferrate o simili; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione, di sicurezza, di controllo o di comando per strade ferrate o simili, reti stradali o fluviali, aree di parcheggio, installazioni portuali o aerodromi; loro parti	<p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto 	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex capitolo 87	Vetture automobili, trattori, velocipedi, motocicli ed altri veicoli terrestri, loro parti ed accessori; esclusi:	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
8709	Autocarrelli non muniti di un dispositivo di sollevamento o di movimentazione, dei tipi utilizzati negli stabilimenti, nei depositi, nei porti o negli aeroporti, per il trasporto di merci su brevi distanze; carrelli-trattori dei tipi utilizzati nelle stazioni; loro parti	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8710	Carri da combattimento e autoblinde, anche armati; loro parti	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8711	Motocicli (compresi i ciclomotori) e velocipedi con motore ausiliario, anche con carrozzini laterali; sidecar	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8712	Biciclette senza cuscinetti a sfere	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, esclusi quelli della voce 8714	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8715	Carrozine, passeggini e veicoli simili per il trasporto dei bambini e loro parti	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8716	Rimorchi e semirimorchi; altri veicoli non automobili; loro parti	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex capitolo 88	Veicoli aerei, veicoli spaziali, e loro parti; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 8804	Rotochutes	Fabbricazione a partire da materiali classificati in	Fabbricazione in cui il valore di tutti

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 8804	i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
8805	Apparecchi e dispositivi per il lancio di veicoli aerei; apparecchi e dispositivi per l'appontaggio di veicoli aerei e apparecchi e dispositivi simili; apparecchi al suolo di allenamento al volo; loro parti	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
Capitolo 89	Navigazione marittima o fluviale	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Non si possono tuttavia utilizzare gli scafi della voce 8906	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex capitolo 90	Strumenti ed apparecchi di ottica, per fotografia e per cinematografia, di misura, di controllo o di precisione; strumenti ed apparecchi medico-chirurgici; parti e accessori di questi strumenti o apparecchi; esclusi:	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9001	Fibre ottiche e fasci di fibre ottiche; cavi di fibre ottiche diversi da quelli della voce 8544; materie polarizzanti in fogli o in lastre; lenti (comprese le	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	lenti oftalmiche a contatto), prismi, specchi ed altri elementi di ottica, di qualsiasi materia, non montati, diversi da quelli di vetro non lavorato otticamente		
9002	Lenti, prismi, specchi e altri elementi di ottica di qualsiasi materia, montati, per strumenti o apparecchi, diversi da quelli di vetro non lavorato otticamente	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9004	Occhiali (correttivi, protettivi o altri) e oggetti simili	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 9005	Binocoli, cannocchiali, cannocchiali astronomici, telescopi ottici e loro sostegni, esclusi i telescopi astronomici di rifrazione e i loro sostegni	Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> – a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto; e – in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore di tutti i materiali originari utilizzati 	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 9006	Apparecchi fotografici (diversi dagli apparecchi cinematografici); apparecchi e dispositivi, compresi le lampade e tubi, per la produzione di	Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> – a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto, – in cui il valore di 	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	lampi di luce in fotografia, esclusi le lampade e tubi a sistema elettrico di accensione	tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore di tutti i materiali originari utilizzati	prodotto
9007	Cineprese e proiettori cinematografici, anche muniti di dispositivi, per la registrazione o la riproduzione del suono	Fabbricazione: – a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore di tutti i materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9011	Microscopi ottici, compresi quelli per la fotomicrografia, la cinefotomicrografia o la microproiezione	Fabbricazione: – a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore di tutti i materiali	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		originari utilizzati	
ex 9014	Altri strumenti e apparecchi di navigazione	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9015	Strumenti ed apparecchi di geodesia, topografia, agrimensura, livellazione, fotogrammetria, idrografia, oceanografia, idrologia, meteorologia o geofisica, escluse le bussole; telemetri	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9016	Bilance sensibili ad un peso di 5 cg o meno, con o senza pesi	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9017	Strumenti da disegno, da traccia o da calcolo (per esempio: macchine per disegnare, pantografi, rapportatori, scatole di compassi, regoli e cerchi calcolatori); strumenti di misura di lunghezze, per l'impiego manuale (per esempio: metri, micrometri, noni e calibri) non nominati né compresi altrove in questo capitolo	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
9018	<p>Strumenti ed apparecchi per la medicina, la chirurgia, l'odontoiatria e la veterinaria, compresi gli apparecchi di scintigrafia ed altri apparecchi elettromedicali, nonché gli apparecchi per controlli oftalmici:</p> <p>– Poltrone per gabinetti da dentista, munite di strumenti o di sputacchiera</p> <p>– Altri</p>	<p>Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce, compresi gli altri materiali della voce 9018</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>– in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e</p> <p>– in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>
9019	<p>Apparecchi di meccanoterapia; apparecchi per massaggio; apparecchi di psicotecnica; apparecchi di ozonoterapia, di ossigenoterapia, di aerosolterapia, apparecchi respiratori di rianimazione ed altri apparecchi di terapia respiratoria</p>	<p>Fabbricazione:</p> <p>– in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e</p> <p>– in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del</p>	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		prodotto	
9020	Altri apparecchi respiratori e maschere antigas, escluse le maschere di protezione prive del meccanismo e dell'elemento filtrante amovibile	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9024	Macchine ed apparecchi per prove di durezza, di trazione, di compressione, di elasticità o di altre proprietà meccaniche dei materiali (per esempio: metalli, legno, tessuti, carta, materie plastiche)	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9025	Densimetri, aerometri, pesaliquidi e strumenti simili a galleggiamento, termometri, pirometri, barometri, igrometri e psicrometri, registratori o non, anche combinati fra loro	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
9026	Strumenti e apparecchi di misura o di controllo della portata, del livello, della pressione o di altre caratteristiche variabili dei liquidi o dei gas (per esempio: misuratori di portata, indicatori di livello, manometri, contatori di calore) esclusi gli strumenti e apparecchi delle voci 9014, 9015, 9028 o 9032	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9027	Strumenti ed apparecchi per analisi fisiche o chimiche (per esempio: polarimetri, rifrattometri, spettrometri, analizzatori di gas o di fumi); strumenti e apparecchi per prove di viscosità, di porosità, di dilatazione, di tensione superficiale o simili; o per misure calorimetriche, acustiche o fotometriche (compresi gli indicatori dei tempi di posa); microtomi	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9028	Contatori di gas, di liquidi o di elettricità, compresi i contatori per la loro taratura: – Parti ed accessori – Altri	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9029	Altri contatori [per esempio: contagiri, contatori di produzione, tassametri, totalizzatori del cammino percorso (contachilometri), pedometri]; indicatori di velocità e tachimetri, diversi da quelli delle voci 9014 o 9015; stroboscopi	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9030	Oscilloscopi, analizzatori di spettro ed altri strumenti ed apparecchi per la misura o il controllo di grandezze elettriche, esclusi i contatori della voce 9028; strumenti e apparecchi per la misura o la rilevazione delle radiazioni alfa, beta, gamma, X, cosmiche o di altre radiazioni ionizzanti	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9031	Strumenti, apparecchi e macchine di misura o di controllo, non nominati né compresi altrove in questo capitolo; proiettori di profili	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
9032	Strumenti ed apparecchi di regolazione o di controllo automatici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9033	Parti ed accessori non nominati né compresi altrove in questo capitolo, di macchine, apparecchi, strumenti od oggetti del capitolo 90	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 91	Orologeria; esclusi:	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9105	Svegliie, pendole, orologi e simili apparecchi di orologeria, con movimento diverso da quello degli orologi tascabili	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali originari utilizzati	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9109	Movimenti di orologeria, completi e montati, diversi da quelli di orologi tascabili	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non supera il valore dei materiali	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		originari utilizzati	
9110	Movimenti di orologeria completi, non montati o parzialmente montati (chablons); movimenti di orologeria incompleti, montati; sbocchi di movimenti di orologeria	Fabbricazione in cui: – il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 9114 utilizzati non supera il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9111	Casse per orologi delle voci 9101 o 9102 e loro parti	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9112	Casse e gabbie e simili, per apparecchi di orologeria e loro parti	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
9113	Cinturini e braccialetti per orologi e loro parti:		

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	<ul style="list-style-type: none"> – di metalli comuni, anche dorati o argentati, o di metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi – altri 	<p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>	
Capitolo 92	Strumenti musicali; parti ed accessori di questi strumenti	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
Capitolo 93	Armi e munizioni; loro parti e accessori	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 94	Mobili; mobili medico-chirurgici; oggetti lettereschi e simili; apparecchi per l'illuminazione non nominati né compresi altrove; insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose e oggetti simili; costruzioni prefabbricate, esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
ex 9401 ed ex 9403	Mobili di metallo comune in cui sono incorporati tessuti non imbottiti di cotone di peso non superiore ai 300 g/m ²	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto oppure Fabbricazione a partire da	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 40 % del prezzo franco fabbrica del

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
		tessuto in cotone, confezionato e pronto all'uso, della voce 9401 o 9403, a condizione che: – il valore del tessuto non superi il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto, e – tutti gli altri materiali utilizzati siano originari e classificati in una voce diversa da 9401 o 9403	prodotto
9405	Apparecchi per l'illuminazione (compresi i proiettori) e loro parti, non nominati né compresi altrove; insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose ed oggetti simili, muniti di una fonte di illuminazione fissata in modo definitivo, e loro parti, non nominati né compresi altrove	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti
9406	Costruzioni prefabbricate	Fabbricazione in cui il valore di tutti materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex capitolo 95	Giocattoli, giochi, oggetti per divertimenti o sport; loro parti e accessori; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 9503	Altri giocattoli; modelli ridotti e modelli simili per il divertimento, anche animati; puzzle di ogni	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	specie	classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 9506	Bastoni per golf e loro parti e pezzi staccati	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare sbocchi per la fabbricazione di teste di bastoni per golf	
ex Capitolo 96	Lavori diversi; esclusi:	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	
ex 9601 ed ex 9602	Lavori in materie animali, vegetali o minerali da intaglio	Fabbricazione a partire da materie da intaglio lavorate, della medesima voce del prodotto	
ex 9603	Scope e spazzole (escluse le granate ed articoli analoghi, le spazzole di pelo di martora o di scoiattolo), scope meccaniche per l'impiego a mano, diverse da quelle a motore; tamponi e rulli per dipingere; raschini di gomma o di simili materie flessibili e scope di stracci	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica dei prodotti	
9605	Assortimenti da viaggio per la toletta personale, il cucito o la pulizia delle calzature o degli	Ogni articolo dell'assortimento deve soddisfare le condizioni che gli sarebbero applicabili qualora non fosse incluso	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	indumenti	nell'assortimento. Tuttavia, articoli non originari possono essere incorporati a condizione che il loro valore totale non superi il 15 % del prezzo franco fabbrica dell'assortimento	
9606	Bottoni e bottoni a pressione; dischetti per bottoni e altre parti di bottoni o di bottoni a pressione; sbozzi di bottoni	Fabbricazione: – in cui tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
9608	Penne e matite a sfera; penne e stilografi con punta di feltro o con altre punte porose; penne stilografiche ed altre penne; stili per duplicatori; portamine; portapenne, portamatite ed oggetti simili; parti (compresi i cappucci e i fermagli) di questi oggetti, esclusi quelli della voce 9609	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Tuttavia, possono essere utilizzati materiali delle sottovoci 9608 91 o 9608 99	
9609	Matite (diverse dalle matite della voce 9608), mine, pastelli, carboncini, gessetti per scrivere o per disegnare e gessetti per sarti	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	
9612	Nastri inchiostatori per macchine da scrivere e	Fabbricazione: – in cui tutti i	

Voce SA 2017	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
	nastri inchiostatori simili, inchiostri o altrimenti preparati per lasciare impronte, anche montati su bobine o in cartucce; cuscinetti per timbri, anche impregnati, con o senza scatola	materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto, e – in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 9613	Accenditori e accendini piezoelettrici	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 9613 utilizzati non supera il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto	
ex 9614	Pipe, comprese le teste di pipe	Fabbricazione a partire da sbizzi	
9619	Assorbenti e tamponi igienici, pannolini per bambini e oggetti simili, di qualsiasi materia	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto
Capitolo 97	Oggetti d'arte, da collezione o di antichità	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

ALLEGATO 2

DECISIONE N. XX/2020

DEL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-AMERICA CENTRALE

che introduce note esplicative degli articoli 15, 16, 19, 20 e 30 dell'allegato II (concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e metodi di cooperazione amministrativa) dell'accordo in relazione al certificato di circolazione delle merci EUR.1, alla dichiarazione su fattura, agli esportatori autorizzati e al controllo delle prove dell'origine

IL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-AMERICA CENTRALE,

visto l'accordo che istituisce un'associazione tra l'America centrale, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra ("accordo"), in particolare l'articolo 37 dell'allegato II;

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato II dell'accordo riguarda la definizione della nozione di "prodotti originari" e i metodi di cooperazione amministrativa.
- (2) A norma dell'articolo 37 dell'allegato II dell'accordo, le parti concordano note esplicative riguardanti l'interpretazione, l'applicazione e l'amministrazione dell'allegato II in sede di sottocomitato per le dogane, alla facilitazione degli scambi e alle regole di origine e ne raccomandano l'approvazione da parte del consiglio di associazione.
- (3) Poiché il certificato di circolazione delle merci EUR.1 di cui all'appendice 3 dell'allegato II dell'accordo è solo un modello, potrebbero sussistere lievi differenze nei moduli stampati dalle varie autorità. È opportuno chiarire che tali differenze non dovrebbero avere come effetto la mancata accettazione degli stessi.
- (4) Al fine di garantire che tali differenze non siano fonte di difficoltà per l'accettazione dei certificati di circolazione delle merci EUR.1 e al fine di garantire un'interpretazione armonizzata da parte delle autorità pubbliche competenti delle parti, è opportuno fornire linee guida circa il contenuto del documento.
- (5) Le note esplicative relative alle istruzioni per la compilazione dei certificati di circolazione EUR.1 contenute nell'allegato della presente decisione forniscono linee guida. Tuttavia esse dovrebbero essere lette in combinato disposto con le note esplicative relative all'articolo 16, paragrafo 1, lettera b), e all'articolo 30 contenuti nell'allegato della presente decisione per quanto riguarda i motivi della mancata accettazione di un certificato di circolazione delle merci EUR.1 per motivi tecnici e del rifiuto del regime preferenziale senza verifica.
- (6) Sono fornite linee guida relative all'applicazione delle disposizioni concernenti la dichiarazione su fattura, alla base per l'applicazione del valore limite per qualsiasi esportatore per la compilazione di una dichiarazione su fattura, e per l'autorizzazione e il controllo degli esportatori autorizzati,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Sono approvate le note esplicative relative agli articoli 15, 16, 19, 20 e 30 dell'allegato II (concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e metodi di cooperazione amministrativa) dell'accordo in relazione al certificato di circolazione delle merci EUR.1, alle dichiarazioni su fattura, agli esportatori autorizzati e al controllo delle prove dell'origine che figurano nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il centottantesimo giorno successivo all'adozione.

Fatto a...,
Per il consiglio di associazione
per la parte del consiglio di associazione
per la parte UE

ALLEGATO

Note esplicative

Articolo 15 Certificato di circolazione delle merci EUR.1: moduli e istruzioni per la compilazione

Numero di serie EUR.1

Il certificato di circolazione delle merci EUR.1 deve recare un numero di serie progressivo per agevolarne l'identificazione. Il numero di serie è solitamente composto da una o più lettere e numeri.

Moduli del certificato di circolazione delle merci EUR.1

Il certificato di circolazione delle merci EUR.1, che varia, ad esempio nella formulazione o nel posizionamento delle note a piè di pagina, in funzione dell'autorità pubblica competente che lo rilascia, rispetto ai modelli figuranti nell'appendice 3 (modello di certificato di circolazione delle merci EUR.1 e di domanda di certificato di circolazione delle merci EUR.1) dell'allegato II (concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e metodi di cooperazione amministrativa) dell'accordo, possono essere accettati come prova dell'origine, se le variazioni non modificano le informazioni richieste in ciascuna casella.

Casella 1: Esportatore

Deve contenere tutti i dati dell'esportatore delle merci (nome, indirizzo completo e paese di origine dell'esportazione).

Casella 2: Certificato utilizzato negli scambi preferenziali tra

A questo fine, precisare:

America centrale; Unione europea o UE¹; Ceuta; Melilla; Andorra o AD; San Marino o SM.

Casella 3: Destinatario

Indicazione facoltativa. Qualora la casella fosse compilata, i dati del destinatario da indicare sono: nome, indirizzo completo e paese di destinazione delle merci.

Riquadro 4: Paese, gruppo di paesi o territorio di cui i prodotti sono considerati originari

Specificare il paese, il gruppo di paesi o il territorio di origine delle merci:

America centrale; Unione europea o UE²; Ceuta; Melilla; Andorra o AD; San Marino o SM.

Casella 5: Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione

¹ Cfr. "Allegato alle note esplicative: Termini facenti inequivocabilmente riferimento all'Unione europea"

² Cfr. "Allegato alle note esplicative: Termini facenti inequivocabilmente riferimento all'Unione europea"

Specificare il paese, il gruppo di paesi o il territorio della parte importatrice a cui i prodotti devono essere consegnati:

America centrale; Unione europea o UE³; Ceuta; Melilla; Andorra o AD; San Marino o SM.

Casella 6: Informazioni riguardanti il trasporto

Indicazione facoltativa. Qualora la casella fosse compilata, indicare il mezzo di trasporto e la lettera di trasporto aereo o i numeri della polizza di carico, recanti i nomi delle rispettive aziende di trasporto.

Riquadro 7: Osservazioni

Questa casella deve essere compilata:

1. Nel caso di un certificato rilasciato dopo l'esportazione delle merci a norma dell'articolo 16 dell'allegato II dell'accordo: nella casella deve essere indicata la seguente dicitura, in una delle lingue di cui al detto accordo: "RILASCIATO A POSTERIORI" Inoltre, per i casi costituiti a norma dell'articolo 16, paragrafo 1, lettera b), dell'allegato II il numero del certificato di circolazione delle merci EUR.1 che non è stato accettato all'importazione per motivi tecnici deve essere indicato in questa casella: "EUR.1 n. ...".

2. Nel caso di rilascio di un duplicato del certificato a norma dell'articolo 17 dell'allegato II dell'accordo: nella casella deve essere indicata la seguente dicitura, in una delle lingue di cui al detto accordo: "DUPLICATO", accompagnata dalla data di rilascio del certificato di circolazione delle merci originale EUR.1.

3. In caso di cumulo dell'origine con Bolivia, Colombia, Ecuador, Perù o Venezuela: nella casella deve essere indicata la seguente dicitura: "cumulo con (nome del paese)", ai sensi dell'articolo 3 dell'allegato II.

4. Se a un prodotto si applica una regola di origine soggetta a contingenti, nella casella deve essere indicata la dicitura: "Prodotto originario ai sensi dell'appendice 2A dell'allegato II (concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e i metodi di cooperazione amministrativa)".

5. In altri casi che possono essere considerati utili per chiarire le informazioni del certificato di circolazione delle merci EUR.1.

Casella 8: Numero d'ordine; marche e numeri; numero e tipo di colli; descrizione delle merci

Fornire una descrizione delle merci, secondo la descrizione figurante nella fattura, e altre informazioni quali: numero d'ordine o di prodotto; marche e numeri; numero e tipo di colli (palette, cassette, buste, rotoli, barili, sacchi ecc.). È possibile aggiungere una descrizione generale delle merci nella misura in cui si riferisce alla descrizione specifica contenuta nella fattura e vi è un legame univoco tra il documento d'importazione e il certificato di circolazione delle merci EUR.1. In questo caso, il numero della fattura è indicato in questa

³ Cfr. "Allegato alle note esplicative: Termini facenti inequivocabilmente riferimento all'Unione europea"

casella. La classificazione tariffaria deve comunque essere riportata almeno in una voce (codice di quattro cifre) nell'ambito del sistema armonizzato.

Per le merci non imballate, indicare il numero degli oggetti o indicare "alla rinfusa".

La descrizione delle merci deve essere preceduta da un numero d'ordine o di prodotto, senza interlinee o spazi vuoti e non devono esserci spazi vuoti tra i prodotti specificati nel certificato stesso. Qualora lo spazio della casella non fosse completamente utilizzato, si deve tracciare una linea orizzontale sotto l'ultima riga e sbarrare la parte non riempita così da rendere impossibili aggiunte successive.

Qualora lo spazio della casella non sia sufficiente da permettere di specificare gli elementi necessari per l'identificazione dei prodotti, in particolare nel caso di spedizioni voluminose, l'esportatore può specificare i prodotti cui si riferisce il certificato su fatture allegate relative a detti prodotti e, se necessario, su qualsiasi altro documento commerciale, sempreché:

- (a) indichi il numero delle fatture nella casella 10 del certificato di circolazione delle merci EUR.1;
- (b) le fatture e, se del caso, qualsiasi altro documento commerciale, siano solidamente attaccate al certificato prima della loro presentazione all'autorità pubblica competente; nonché
- (c) l'autorità pubblica competente abbia apposto sulle fatture e, se del caso, su qualsiasi altro documento commerciale un timbro che le colleghi ai certificati.

Casella 9: Massa lorda (kg) o altra misura (l, m³, ecc.)

Indicare la massa lorda (kg) o altra misura (l, m³ ecc.) di tutte le merci elencate nella casella 8 o separatamente per ciascuna voce (voce SA).

Casella 10: Fatture

Indicazione facoltativa. Qualora la casella fosse compilata, indicare data e numero/numeri della fattura.

Casella 11: Visto dell'autorità pubblica competente o dell'autorità doganale

Casella ad uso esclusivo dell'autorità pubblica competente o dell'autorità doganale, a seconda dei casi nei diversi paesi, che rilascia il certificato.

Casella 12: Dichiarazione dell'esportatore

Casella ad uso esclusivo dell'esportatore o del suo rappresentante autorizzato. Deve riportare il luogo e la data in cui il certificato è stato compilato e recare la firma dell'esportatore o del suo rappresentante autorizzato.

L'esportatore o il suo rappresentante autorizzato può firmare fisicamente o una parte può consentire loro di firmare digitalmente il certificato EUR.1.

Firmando il presente modulo l'esportatore o il suo rappresentante autorizzato dichiara che le merci possono beneficiare delle disposizioni dell'accordo UE-America centrale.

Casella 13: Domanda di controllo e casella 14: Risultato del controllo

Le caselle in questione sono ad uso esclusivo delle autorità doganali o dell'autorità pubblica competente, a seconda dei casi nei diversi paesi, ai fini della verifica.

Articolo 15, paragrafo 3: Documenti che accompagnano un certificato di circolazione EUR.1

Una fattura concernente merci esportate nell'ambito di un regime preferenziale dal territorio di una delle Parti e che accompagna un certificato di circolazione EUR.1 può essere emessa in un paese terzo.

Articolo 15, paragrafo 7: Dal momento in cui l'esportazione ha effettivamente luogo o è assicurata

Ai fini delle autorità competenti che rilasciano un certificato di circolazione delle merci EUR.1, l'esportazione è considerata effettuata o assicurata mediante la presentazione della dichiarazione di esportazione da parte dell'esportatore e la sua accettazione da parte delle autorità doganali.

Articolo 16, paragrafo 1, lettera b): Motivi tecnici

1. Un certificato di circolazione delle merci EUR.1 che non sia stato compilato nel rispetto delle disposizioni in vigore può essere respinto per "motivi tecnici". In questi casi può essere presentato in un secondo tempo il certificato vistato a posteriori. Questa categoria riguarda, ad esempio, le situazioni in cui:

- il certificato di circolazione delle merci EUR.1 sia compilato su un formulario non regolamentare (ad esempio privo di fondo arabescato; molto diverso di dimensioni o di colore dal modello; privo di numero di serie; stampato in una lingua non autorizzata);
- una casella, la cui compilazione è obbligatoria, sia rimasta vuota (ad esempio casella 4 EUR.1);
- il certificato di circolazione delle merci EUR.1 sia vidimato da un'autorità non competente di una parte;
- sia vistato con un timbro che non è stato notificato;
- la data alla casella 11 sia anteriore alla data figurante nella casella 12;
- manchino timbro o firma (casella 11 del certificato di circolazione delle merci EUR.1);
- sia presentata una fotocopia o una copia in luogo dell'originale del certificato di circolazione delle merci EUR.1;
- l'indicazione nella casella 2 o 5 si riferisca a un paese non facente parte dell'accordo;
- se non sia stata tracciata la linea orizzontale sotto l'ultima riga della descrizione e non sia stata sbarrata la parte non riempita nella casella 8.

Azioni da avviare:

Si appone la menzione "documento respinto" in una delle lingue ufficiali dell'accordo, indicandone il o i motivi, o sul certificato stesso o su un altro documento rilasciato dalle autorità doganali. Il certificato e, se del caso, l'altro documento è restituito all'importatore per permettergli di ottenere il rilascio a posteriori di un nuovo certificato. L'amministrazione doganale può eventualmente conservare una fotocopia del certificato respinto in vista di un controllo a posteriori o qualora abbia motivo di supporre una frode.

2. Fatto salvo quanto precede, errori, incoerenze od omissioni minori nella compilazione di un certificato di circolazione delle merci EUR.1 non possono essere considerati motivi tecnici sufficienti per il suo rigetto, poiché non impediscono l'acquisizione e la valutazione delle pertinenti informazioni contenute nella prova dell'origine. A titolo di esempio, i seguenti casi non sono considerati come motivi tecnici per il rifiuto:

- errori di battitura, quando non vi sia dubbio sulla correttezza delle informazioni fornite in una o più caselle di un certificato di circolazione delle merci EUR.1;
- le informazioni fornite oltrepassano lo spazio disponibile nelle singole caselle;
- una o più caselle sono compilate con un timbro, a condizione che siano state inserite tutte le informazioni richieste (ad esempio, le firme vanno apposte a mano);
- l'unità di misura usata nella casella 9 non riprende quella indicata nella fattura corrispondente (ad esempio: kg nel certificato di circolazione delle merci EUR.1 e metri quadrati nella fattura);
- nella casella 11 mancano le informazioni sul documento di esportazione, quando la normativa del paese o territorio di esportazione non richieda l'indicazione di tali informazioni;
- la data di rilascio del certificato di circolazione delle merci EUR.1 non figura sull'apposita riga della casella 11, ma viene comunque chiaramente indicata nella stessa casella (ad esempio nell'ambito del timbro ufficiale utilizzato dalle autorità competenti per vistare il certificato);
- le caselle facoltative 3, 6, 7 e 10 non sono state compilate.

Articolo 19: Applicazione delle disposizioni relative alla dichiarazione su fattura

Si applicano le seguenti disposizioni:

qualora una fattura, una bolla di consegna o qualsiasi altro documento commerciale⁴ comprenda prodotti originari e non originari, essi devono essere identificati come tali nei suddetti documenti;

una dichiarazione su fattura compilata sul retro della fattura, della bolla di consegna o di qualsiasi altro documento commerciale è accettabile.

Articolo 19, paragrafo 1, lettera b): Valore base relativo alla presentazione e all'accettazione di dichiarazioni su fattura, compilate da qualsiasi esportatore

⁴ Un esempio di questi documenti commerciali è la distinta dei colli che accompagna le merci.

Il prezzo franco fabbrica può essere usato come valore base per decidere quando una dichiarazione su fattura possa sostituire un certificato di circolazione delle merci EUR.1 tenuto conto del valore limite di cui all'appendice 6 dell'allegato II. Qualora si consideri valore base il prezzo franco fabbrica, il paese di importazione è tenuto ad accettare le dichiarazioni su fattura presentate in rapporto a tale prezzo.

In assenza di prezzo franco fabbrica, in caso di spedizione a titolo gratuito, si considera valore base per la determinazione del valore limite quello stabilito in dogana dall'autorità del paese di importazione.

Articolo 20: Esportatore autorizzato

Per esportatore si intendono le persone o gli operatori, indipendentemente dal fatto che si tratti di produttori o di commercianti, purché siano rispettate tutte le altre condizioni indicate nell'allegato II.

Il conferimento dello status di esportatore autorizzato è subordinato alla presentazione di una richiesta scritta da parte dell'esportatore. Nell'esaminare la domanda, le autorità pubbliche competenti devono accertarsi in particolare che:

- l'esportatore effettui regolarmente esportazioni;
- l'esportatore sia in grado di provare, in qualsiasi momento, il carattere originario delle merci da esportare. L'esame deve accertare che l'esportatore sia a conoscenza delle regole in materia di origine applicabili e che sia in possesso di tutti i documenti che attestino l'origine;
- l'esportatore presenta, per quanto riguarda attività di esportazione precedentemente svolte, garanzie sufficienti del carattere originario delle merci e della possibilità di ottemperare a tutti gli obblighi che ne derivano; nonché

Al momento del rilascio di un'autorizzazione gli esportatori devono:

- impegnarsi a rilasciare dichiarazioni su fattura esclusivamente per merci per le quali essi possiedono, al momento del rilascio, tutte le prove o gli elementi contabili necessari;
- assumere la completa responsabilità dell'utilizzo, segnatamente per quanto riguarda dichiarazioni di origine inesatte o un uso erraneo di detta autorizzazione;
- accertare che la persona incaricata all'interno dell'impresa di compilare le dichiarazioni su fattura sia a conoscenza e comprenda le regole in materia di origine;
- impegnarsi a conservare tutti i documenti giustificativi per un periodo di almeno tre anni a decorrere dalla data in cui è stata effettuata la dichiarazione;
- impegnarsi a presentare prove dell'origine alle autorità pubbliche competenti in qualsiasi momento, e a consentire ispezioni da parte delle suddette autorità in qualsiasi momento.

L'autorità pubblica competente deve effettuare controlli periodici degli esportatori autorizzati. Il controllo deve essere effettuato in modo da garantire l'utilizzo corretto dell'autorizzazione e può essere effettuato a intervalli determinati, se possibile, in base a criteri di analisi dei rischi.

Le autorità pubbliche competenti delle parti devono notificare alla Commissione dell'Unione europea il sistema di numerazione nazionale utilizzato per designare gli esportatori

autorizzati. La Commissione dell'Unione europea invierà questa informazione alle autorità doganali degli altri paesi.

Articolo 30: Rifiuto del regime preferenziale senza verifica

Si tratta dei casi in cui la prova dell'origine è considerata inapplicabile:

- la prova dell'origine (certificato di circolazione delle merci EUR.1) è stata rilasciata da un paese non facente parte dell'accordo;
- la descrizione delle merci nella casella 8 del certificato di circolazione delle merci EUR.1 si riferisce a merci diverse da quelle presentate;
- la prova dell'origine (certificato di circolazione delle merci EUR.1) presenta raschiature o correzioni sovrapposte non siglate e vistate;
- il termine di validità della prova dell'origine (certificato di circolazione delle merci EUR.1) è superato per motivi non previsti nell'accordo (ad esempio circostanze eccezionali), fatti salvi i casi in cui le merci siano state presentate anteriormente alla scadenza del termine.

Azioni da avviare:

La prova dell'origine con la menzione "INAPPLICABILE" deve essere conservata dall'amministrazione doganale alla quale è stata presentata, per evitare ulteriori tentativi di utilizzazione. Fatte salve le azioni legali avviate conformemente alla legislazione nazionale, le autorità doganali del paese di importazione informano senza indugio, se del caso, le autorità doganali o le autorità pubbliche competenti del paese di esportazione in merito al rifiuto.

**Allegato alle note esplicative:
Termini facenti inequivocabilmente riferimento all'Unione europea**

Lingua	UE	Unione europea (UE)
BG	EC	Европейски съюз (ЕС)
CS	EU	Evropská unie
DA	EU	Den Europæiske Union
DE	EU	Europäische Union
EL	EE	Ευρωπαϊκή Ένωση
EN	EU	European Union
ES	UE	Unión Europea
ET	EL	Euroopa Liit
FI	EU	Euroopan unioni
FR	UE	Union européenne
HR	EU	Europska unija
HU	EU	Európai Unió
IT	UE	Unione europea
LT	ES	Europos Sąjunga
LV	ES	Eiropas Savienība
MT	UE	Unjoni Ewropea
NL	EU	Europese Unie
PL	UE	Unia Europejska
PT	UE	União Europeia
RO	UE	Uniunea Europeană
SK	EÚ	Európska únia
SL	EU	Evropska unija
SV	EU	Europeiska unionen